Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 94 (1976)

Heft: 168

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 168 – 2077

Bern, Mittwoch 21. Juli 1976
Berne, mercredi 21 juillet 1976

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang
94e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbjährlich Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 168 - 21. 7. 1976

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 282 920 - 282 967.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verordnung über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe. – Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base. – Ordinanza sulle aliquote di contributi all'esportazione per prodotti agricoli di base.

Verordnung über Preiszuschläge auf Futtermitteln. – Ordonnance concernant des suppléments de prix sur les denrées fourragères.

Bekanntmachung Nr. 15 der Abteilung für Landwirtschaft. – Avis No 15 de la Division de l'agriculture du DEP. – Avviso No 15 della Divisione dell'agricoltura del DFEP.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Konkurseröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstükkes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich (2895)

Vorläufige Anzeige

Gemeinschuldnerin: **Wotag AG,** Winterthurerstrasse 92, 8006 Zürich, Fabrikation von Maschinen und Apparaten sowie Handel mit Waren aller Art usw.

Datum der Konkurseröffnung: 13. Juli 1976.

Eingabefrist und Art des Konkursverfahrens werden später publiziert.

8028 Zürich, den 15. Juli 1976 — Konkursamt Fluntern-Zürich, Postfach 150, 8028 Zürich

Kt. Zürich (2687[1])

Gemeinschuldner: **Naef René,** geboren 1944, von Brunnadern SG, Hotelier im Hotel Rössli, Rösslligasse 7, Zürich 1, wohnhaft Buchholzstrasse 92, 8053 Zürich 7.

Datum der Konkurseröffnung: 17. Juni 1976.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 27. Juli 1976.

8030 Zürich, den 7. Juli 1976 — Konkursamt Hottingen-Zürich: H. Müller, Notar

Kt. Zürich (2905[2])

Gemeinschuldner: **Güdemann Kurt,** geboren 1920, von Zürich, Malermeister, Im Glockenacker 54, 8053 Zürich; Geschäft: Englisch Viertelstrasse 39, 8032 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 24. Juni 1976.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 12. August 1976.

8030 Zürich, den 20. Juli 1976 — Konkursamt Hottingen-Zürich: J. Meier, Notar-Stellvertreter

Kt. Zug (2927)

Gemeinschuldnerin: **Interomnium AG,** Alpenstrasse 12, 6300 Zug.

Datum der Konkurseröffnung: 8. Juli 1976.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 10. August 1976.

6300 Zug, den 19. Juli 1976 — Konkursamt Zug: A. Rosenberg

Kt. Basel-Stadt (2908)

Gemeinschuldnerin: **Taxis-Bau AG,** Handel mit Baustoffen aller Art, Fertigbauelementen usw., Innere Margarethenstrasse 7, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 29. März 1976.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 10. August 1976.

Die Gemeinschuldnerin ist als alleinige bzw. gemeinschaftliche Eigentümerin von Grundstücken wie folgt eingetragen:

1. Im Grundbuch Basel:

   Als Gesamthänderin (zusammen mit weiteren Gesamthändern) in Sektion IV, Ueberbauung Münchensteinerstrasse 128/Laufenstrasse 4+8 in Basel:

   a) Stockwerkeigentumsparzellen 1300–2 bis 1300–31, 1300–33 und 1300–36 bis 1300–70, Laden- und Ausstellungsraum sowie Wohnungen;

   b) Miteigentumsparzellen 1300–1–11 bis 1300–1–70, Autoeinstellplätze.

2. Im Grundbuch Reinach BL:

   Als Alleineigentümerin:

   a) der 4 zu Stockwerkeigentum ausgestalteten Miteigentumsanteile an den Liegenschaften Blatt 229, Angensteinerstrasse 2+4, nämlich:
      - Nr. 5434 STWE, 29/1000 mit Sonderrecht an der 3-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss, nebst Kellerabteil, des Hauses Angensteinerstrasse 2,
      - Nr. 5443 STWE, 30/1000 mit Sonderrecht an der 3-Zimmer-Wohnung, südlich, im 3. Obergeschoss, nebst Kellerabteil, des Hauses Angensteinerstrasse 4,
      - Nr. 5444 STWE, 22/1000 mit Sonderrecht an der 2-Zimmer-Wohnung im 3. Obergeschoss, nebst Kellerabteil, des Hauses Angensteinerstrasse 4,
      - Nr. 5448 STWE, 41/1000 mit Sonderrecht an der 4-Zimmer-Wohnung im 3. Obergeschoss, nebst Kellerabteil, des Hauses Angensteinerstrasse 2;

   b) der 4 Miteigentumsparzellen Nrn. 5464, 5473, 5474 und 5475 je 1/22 Miteigentum an der unterirdischen Autoeinstellhalle, STWE-Parzelle 5457, Angensteinerstrasse.

4001 Basel, den 21. Juli 1976 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (2909)

Gemeinschuldner: **Bürgin-Schwab Max,** geboren 7. November 1915, von Läufelfingen BL, Architekt, Rennweg 80, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Juni 1976, Insolvenzerklärung.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 11. August 1976, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre).

Eingabefrist: bis 21. August 1976.

Im Grundbuch der Gemeinde Zufikon AG ist der Gemeinschuldner als Eigentümer folgender Grundstücke eingetragen:
- Interimsregister Nr. 646, haltend 20 a 97 m², Wiesland, Schürmatte;
- Interimsregister Nr. 1600, haltend 49 a 6 m², Wiese und Acker, Schürmatte, Senten.

Ferner ist der Gemeinschuldner als einfacher Gesellschafter mitberechtigter Gesamteigentümer an folgenden Grundstücken:

Grundbuch Basel:

3 zu Stockwerkeigentum ausgestaltete Miteigentumsanteile an Parzelle 1107, Sektion VII, haltend 2 a 56 m², mit Wohnhaus, Florastrasse 24, in Basel, nämlich:
- Nr. 1107–3 STWE, 110/1000 mit Sonderrecht an der 3-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss mit Kellerabteil,
- Nr. 1107–5 STWE, 113/1000 mit Sonderrecht an der 3-Zimmer-Wohnung im 2. Obergeschoss mit Kellerabteil,
- Nr. 1107–8 STWE, 158/1000 mit Sonderrecht an der 4-Zimmer-Wohnung im 5. Obergeschoss mit Kellerabteil;

Grundbuch Reinach BL:
- Parzelle 5783, haltend 3 a 3 m², Hausplatz und Garten mit Wohnhaus Nr. 89, Brunngasse,
- Parzelle 5787, haltend 2 a 54 m², Hausplatz und Garten mit Wohnhaus Nr. 87, Brunngasse;

Grundbuch Thal SG:
- Plan 3, Parzelle 171, im Wartbüchel, Staad, haltend 95 a 29 m², Wiese,
- Plan 3, Parzelle 2209, im Risegg, Staad, haltend 26 a 20 m², Wiese,
- Plan 3, Parzelle 2605, im Wartbüchel, Staad, haltend 84 m², Weg,
- Plan 3, Parzelle 2684, im Risegg, Staad, haltend 19 a 97 m², Weg, Sonnenbad (Teil), Wiese,
- Plan 3, Parzelle 2685, im Risegg, Staad, Gartenpavillon Vers. Nr. 579, haltend 40 a 40 m², Sonnenbad (Teil), Wiese,
- Plan 3, Parzelle 2686, im Risegg, Staad, haltend 20 a 2 m², Wiese,
- Plan 3, Parzelle 2687, im Risegg, Staad, haltend 21 a 51 m², Wiese,
- Plan 3, Parzelle 2688, im Risegg, Staad, haltend 30 a 69 m², Wiese,
- Plan 3, Parzelle 2689, im Risegg, Staad, haltend 12 a 71 m², Strasse,
- Plan 3, Parzelle 2690, im Risegg, Staad, haltend 22 a 98 m², Strasse,
- Plan 3, Parzelle 2691, im Risegg, Staad, haltend 7 a 80 m², Strasse,
- Plan 3, Parzelle 2692, im Risegg, Staad, haltend 177 a 64 m², Wiese und Weg,
- Plan 3, Parzelle 2693, im Risegg, Staad, haltend 25 a 95 m², Strasse,
- Plan 3, Parzelle 2744, im Risegg, Staad, haltend 3 a 72 m², Wiese

4001 Basel, den 21. Juli 1976 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (2907)

Vorläufige Konkursanzeige

Ueber die Firma **Doss AG,** Thannerstrasse 70, in Basel, wurde am 5. Juli 1976 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 21. Juli 1976 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen (2906)

Gemeinschuldnerin: **Rolladenbau AG St. Margrethen,** Rosenstrasse 12, 9430 St. Margrethen.

Konkurseröffnung: 24. Mai 1976.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen (Wert 24. Mai 1976): bis 10. August 1976.

Eingaben an Konkursamt Unterrheintal-Stellvertretung, Oberer Graben 42, Postfach 922, 9001 St. Gallen.

9001 St. Gallen, den 16. Juli 1976 — Konkursamt Unterrheintal, Der Konkursbeamte-Stellvertr.: G. Ritter

Kt. Aargau (2897)

Vorläufige Konkurspublikation

Das Bezirksgericht Muri hat mit Urteil vom 16. Juni 1976 den Konkurs über die Firma **Hotresta AG,** Singisenstrasse 12, in Muri, eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens usw. erfolgt später.

5200 Brugg, den 15. Juli 1976 — Konkursamt Muri in Brugg

Kt. Aargau (2928)

Gemeinschuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft des am 23. Juni 1974 verstorbenen Moser **Hermann**, geboren 1928, Heizungsmonteur, von Diessbach BE, in Schafisheim wohnhaft gewesen.

Datum der Liquidationseröffnung: 3. April 1975.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 5. August 1976 (Art. 234 SchKG).

Die im vorangegangenen öffentlichen Inventar bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe enthoben. Dagegen sind, soweit dies noch nicht erfolgt, die Beweismittel zu den bereits eingegebenen Forderungen einzureichen.

Von denjenigen Gläubigern, welche bis 5. August 1976 nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen auch freihändigen Verwertung der vorhandenen Aktiven ermächtigen.

5600 Lenzburg, den 19. Juli 1976 Konkursamt Lenzburg

Ct. de Vaud (2896)

Faillie: **Barache SA**, Boutique Prêt-à-porter dames, avenue du Théâtre 7, à Lausanne.

Date du prononcé: 8 juillet 1976.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 10 août 1976.

1000 Lausanne, le 21 juillet 1976 Office des faillites

Ct. de Genève (2923)

Failli: **Bahn Frédéric**, 2 juin 1935, Allemagne, exploitant une boucherie-charcuterie et alimentation générale, 8, route de Saint-Julien à Carouge, Genève (app. et dp.).

Date de l'ouverture de la faillite: 22 juin 1976.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 19 juillet 1976.

Délai pour les productions: 10 août 1976.

1211 Genève, le 21 juillet 1976 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (2922)

Faillie: **Compagnie de Gestion et d'Investissements CGI SA**, participation à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales ou autres établies hors de Suisse ayant son siège 22 B, rue Dancet à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 30 juin 1976.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 19 juillet 1976.

Délai pour les productions: 10 août 1976.

1211 Genève, le 21 juillet 1976 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Sospensione della procedura

(LEF 230)

Kt. Bern (2888)

Gemeinschuldner: **Blum Heinz**, Kappelisackerstrasse 55, 3063 Ittigen.

Datum der Eröffnung: 22. Juni 1976.

Depositionsfrist: 30. Juli 1976.

Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.– leistet (Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten).

3000 Bern, den 13. Juli 1976 Konkursamt Bern

Ct. de Fribourg (2899)

Faillie: société anonyme **«Etablissements Depa SA»**, à Givisiez.

Par jugement du 15 juillet 1976, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu les opérations de la liquidation faute d'actif.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure de liquidation dans un délai expirant le 10 août 1976 en faisant une avance de frais de fr. 1500.–, la faillite sera clôturée.

1700 Fribourg, le 15 juillet 1976 Office cantonal des faillites de Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Kt. Basel-Stadt (2910)

Gemeinschuldner: **Haltiner Enrico**, geboren 18. Februar 1948, von Altstätten SG, Inhaber der Einzelfirma «E. Haltiner», Vermittlung von Krediten für Gewerbe und Industrie, Gempenstrasse 25, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 24. Juni 1976.

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 15. Juli 1976.

Frist zur Leistung des Kostenvorschusses (Fr. 900.–): 31. Juli 1976. Die Nachforderung für ungedeckte Kosten bleibt vorbehalten.

4001 Basel, den 21. Juli 1976 Konkursamt Basel-Stadt

Ct. Ticino (2898)

Fallita: **Locasa Watch SA**, Locarno.

Data dei decreti di apertura e sospensione: 8 aprile 1976 e 14 luglio 1976 del pretore di Locarno-Città.

La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo, qualora nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni, anticipando fr. 2000.– a garanzia delle spese. L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6600 Locarno, il 15 luglio 1976 Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.

Ct. de Genève (2924)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Failli: **Sieber Kurt**, 18 décembre 1928 BE, précédemment exploitant une entreprise de transports de sable et gravier 76, chemin du Martinet à Avully, Genève, domicilié chemin d'Epeisse sn. à Avully, Genève, actuellement sans résidence ni domicile connus.

Date de l'ouverture de la faillite: 16 juin 1976.

Date de suspension de la liquidation: 19 juillet 1976.

Délai pour l'avance des frais: 2 août 1976.

Montant de l'avance: fr. 2000.–.

1211 Genève, le 21 juillet 1976 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (2914)

Kollokationsplan und Inventar

Im summarischen Konkursverfahren über **Ammann Erich**, geboren 8. Februar 1927, von Oberneunforn TG, Hafner, Fellenbergstrasse 291, 8047 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind binnen 10 Tagen, von der Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Juli 1976 an gerechnet, im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich einzureichen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Begünstigungen betreffend Lebensversicherungsansprüchen sind binnen der gleichen Frist beim Konkursamt zu stellen.

8048 Zürich, den 16. Juli 1976 Konkursamt Altstetten-Zürich
Badenerstrasse 681
Peyer, Notar

Kt. Zürich (2912)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Wälle Walter**, 1933, von Ebnat SG, Gartengestaltung, Chalchofenstrasse 7, 8910 Affoltern a/A, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Affoltern a/A, Bahnhofplatz, 8910 Affoltern a/A, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Juli 1976 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Affoltern a/A anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Bezirksgericht Affoltern a/A als Aufsichtsbehörde schriftlich einzureichen:

Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.

8910 Affoltern a/A, den 15. Juli 1976 Konkursamt Affoltern a/A:
R. Schneebeli, Notar

Kt. Bern (2916)

Auflage von Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar

Gemeinschuldner: Konsortium «Gryzzly-Bär», 3611 Längenbühl, bestehend aus:

1. **Maurer Peter**, 3114 Niederwichtrach
2. **Maurer Heinrich**, 3114 Niederwichtrach
3. **Streit Hans-Ulrich**, 3114 Niederwichtrach.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 22.–31. Juli 1976.

3082 Schlosswil, den 16. Juli 1976 Konkursamt von Konolfingen:
Bührer

Kt. Basel-Stadt (2915)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldnerin: **GmbH für neuzeitliches Autozubehör**, Rufacherstrasse 49, in Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 21. Juli 1976 Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud (2913)

Modification de l'état de collocation

Faillie: **Isma SA**, matériel de construction, Lausanne, Usines des Jurats, Vallorbe.

Nouveau dépôt de l'état de collocation ensuite de l'admission de productions suspendues art. 59 OOF et tardives.

Délai pour intenter action en opposition: 31 juillet 1976; sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1000 Lausanne, le 16 juillet 1976 L'administration spéciale:
H. Rochat V. Viotti

Ct. de Neuchâtel (2911)

Faillie: **Viéna Société Anonyme**, entreprise de carrelages, place de la Gare, 2002 Neuchâtel.

L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours dès le 21 juillet 1976, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2001 Neuchâtel, le 21 juillet 1976 Office des faillites de Neuchâtel

Ct. de Genève (2925)

Sont déposés dès ce jour:

1. l'état de collocation.
2. l'état des revendications.
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre l'état de collocation,
2. demander la cession des droits pour contester une revendication,
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillies:

Nadia Carnal SA, installation et exploitation d'instituts de beauté, soins esthétiques, représentation et commerce de produits de beauté, appareils et accessoires, articles de parfumerie et colifichets ayant son siège 23, rue Ferdinand-Hodler à Genève (Réf. No 1).

Snc. **Mauron Michel & Bregy Pascal**, entreprise de carrelage, revêtement et mosaïques ayant son siège 49bis, rue Caroline à Genève (Réf. Nos 1 et 2).

1211 Genève, le 21 juillet 1976 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite

(SchKG 268) – (LP 268)

Kt. Zürich (2889)

Mit Verfügung vom 13. Juli 1976 sind folgende Konkursverfahren vom Konkursrichter beim Bezirksgericht Zürich als geschlossen erklärt worden:

1. **Bachmann Marco**, geboren 1937, von Zürich, Kaufmann, früher wohnhaft in Zollikerberg, heute Billeterstrasse 15, 8044 Zürich.
2. **Immohof Immobilien AG**, Mühlebachstrasse 25, Zürich 8.

8034 Zürich, den 14. Juli 1976 Konkursamt Riesbach-Zürich:
U. Neuenschwander, Notar-Stv.

Kt. Bern (2929)

Gemeinschuldner: **Müller Max**, Moderna Décolletage, Port, Allmendstrasse 25; früheres Geschäftsdomizil: Oberer Quai 52, Biel.

Datum des Schlusses: 15. Juli 1976.

2560 Nidau, den 19. Juli 1976 Konkursamt Nidau:
E. Pfund

Kt. St. Gallen (2930)

Gemeinschuldner: **Leu Jörg**, Chauffeur, geboren 1936, Rapperswil

Verfügung vom 23. Juni 1976.

8640 Rapperswil, den 19. Juli 1976 Konkursamt See

Ct. de Vaud (2900)

Par décision du 14 juillet 1976, le président du Tribunal du district du Pays-d'Enhaut a prononcé la clôture de la faillite de **Boschung Paul**, entrepreneur à Château-d'Oex.

1837 Château-d'Oex, le 15 juillet 1976

Office des faillites du Pays-d'Enhaut:
R.J. Gavin, préposé

Konkurssteigerungen

(SchKG 257–259)

Kt. St. Gallen (2890²)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerungen

Gemeinschuldnerin: **Immowatt AG**, Altstetterstrasse 226, 8048 Zürich.

Steigerungsobjekte:

Nr. 20145–20162 und 20211–20221, 27 Eigentumswohnungen und Gemeinschaftsräume, in Gossau SG

Nr. 756 Hauptgrundstück, in Gossau SG, 3601 m² Gebäudegrundfläche, Wohnhaus Nr. 3781, Hofraum und Wiese.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 2 321 200.–.

Barzahlung vor dem Zuschlag: Fr. 100 000.–, Rest innert 30 Tagen ab Steigerungstag.

Nr. 3517, Tulpenstrasse, in Gossau SG, 3138 m² Wiese und Weg (Bauland).

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 219 800.–.

Barzahlung vor dem Zuschlag: Fr. 20 000.–, Rest innert 30 Tagen nach dem Steigerungstag.

Steigerungstag und -Ort: Samstag, den 28. August 1976, 10 Uhr, im Post-Hotel Bund, 9202 Gossau.

Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen: Vom 26. Juli 1976 bis 4. August 1976 auf der Bezirksgerichtskanzlei 9202 Gossau SG.

Besichtigung der Objekte: Nach Vereinbarung mit Telefon Nr. 071 / 85 89 03.

9202 Gossau, den 13. Juli 1976 — Konkursamt Gossau SG (Rechtshilfeauftrag des Konkursamtes Altstetten-Zürich)

Kt. St. Gallen (2901²)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung

Gemeinschuldner: **Xalz Adalbert**, Baugeschäft, 9315 Neukirch-Egnach.

Steigerungsobjekte:

Parzelle Nr. 933 Rorschacherberg: 903 m² Wiese.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 18 000.–.

Barzahlung vor dem Zuschlag: Fr. 2000.–, Restzahlung innert 30 Tagen ab Steigerungstag.

Parzelle Nr. 934 Rorschacherberg: 890 m² Wiese.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 18 000.–.

Barzahlung vor dem Zuschlag: Fr. 2000.–, Restzahlung innert 30 Tagen ab Steigerungstag.

Steigerungstag und -Ort: Samstag, den 21. August 1976, 10 Uhr, im Restaurant Lerche, Rorschacherberg.

Auflage der Lastenverzeichnisse und der Steigerungsbedingungen: Vom 26. Juli bis 4. August 1976 auf der Bezirksgerichtskanzlei, Kronenstrasse 14, 9400 Rorschach.

9400 Rorschach, den 14. Juli 1976 — Konkursamt Rorschach (Rechtshilfeauftrag des Konkursamtes Arbon)

Kt. Wallis (2931)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung

Das Konkursamt Westlich-Raron, in Eischoll, versteigert am 31. August 1976, um 15 Uhr, in der zu versteigernden Lagerhalle an der Kantonsstrasse zwischen Raron und Visp, im Rechtshilfeauftrag des Konkursamtes Naters, nachstehende Liegenschaften auf Gebiet der Gemeinde Raron zum Höchstangebot.

No 375, Fol. 8, Strichen, 3394 m², Lagerhalle 293 m²,
Sägehalle 261 m²,
Platz 2840 m².

Grundbuchschatzung: Fr. 41 000.–.

Konkursamtliche Schatzung: Fr. 240 000.–.

Anschliessend werden versteigert, die sich auf dem Areal befindenden Fahrzeuge:

Lastwagen «Volvo» mit Kran- und Ladevorrichtung, Schatzung Fr. 15 000.–, sowie ein Pneuschaufellader «Volvo», Schatzung Fr. 15 000.–.

Eigentümer und Konkursit: **Allenbach René**, des Johann, Brig-Glis.

Die Steigerungsbedingungen liegen in der Zeit vom 16. bis 26. August 1976 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Eingabefrist: zur Anmeldung der Pfandrechte und sonstigen Ansprüche bis zum 16. August 1976.

Eine Besichtigung kann vereinbart werden (Tel. 028 / 5 12 51).

3941 Eischoll, den 19. Juli 1976 — Konkursamt Westlich-Raron: A. Brunner

Kt. Wallis (2939)

Konkursamtliche Steigerung

Im Konkurs über **Bovet Viktor**, des Albert, Metzgerei, 3952 Susten, versteigert das Konkursamt Leuk am 29. Juli 1976, um 11 Uhr, in Salgesch im Büro des Betreibungs- und Konkursamtes

1 Inhaberaktie der Torrent-Bahnen Leukerbad-Albinen AG, Leukerbad, Wert Fr. 1000.–

2 Inhaberaktien der Skilift AG Albinen in Albinen, Wert je Fr. 500.–

Barzahlung anlässlich der Steigerung.

3956 Salgesch, den 19. Juli 1976 — Konkursamt Leuk VS

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Zürich (2955²)

Grundpfandverwertung

Schuldner: **Fuetsch Alfred Anton**, geb. 1926, Kaufmann, von Zürich, wohnhaft Winterweg 2, in 8307 Tagelswangen.

Pfandeigentümer: Derselbe.

Steigerungstag: Mittwoch, 1. September 1976, 14.30 Uhr.

Steigerungslokal: Hotel «Hirschen», Tagelswangen.

Eingabefrist: bis 10. August 1976.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 18. August bis 27. August 1976.

Besichtigungsmöglichkeit der Grundpfänder: 29. August 1976, 14.00–16.00 Uhr.

Grundpfänder:

Im Gemeindebann Lindau gelegen, laut Grundregister Lindau Blatt 116, Winterweg 2, in Tagelswangen, Parzelle Nr. 231.5

1. Gebäude Assek. Nr. 636, laut Brandkataster-Schätzung 1966, wie folgt bezeichnet und versichert:

1 Wohnhaus	für Fr. 90 000.–
1 Scheune mit Keller	für Fr. 15 000.–
Zentralheizung, Leitungen und Radiatoren, 1 Umwälzpumpe BIRAL	für Fr. 5 000.–
zusammen	für Fr. 110 000.–

mit

ca. 3 Aren 65 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände in Tagelswangen.

2. Grundregister Lindau Blatt 117
Parzelle Nr. 231.2, ca. 50 m² Garten in Tagelswangen.

3. Grundregister Lindau Blatt 118
Parzelle Nr. 231.3, ca. 90 m² Garten in Tagelswangen.

Grenzen, Grunddienstbarkeiten, Vor- und Anmerkungen laut Grundregister.

Betreibungsamtliche Schätzung:

Grundstücke Nrn. 1–3 — Fr. 95 000.–

Die Grundstücke werden nur gesamthaft versteigert.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 7. Rang.

Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, Fr. 20 000.– in Abrechnung an der Kaufsumme bar zu bezahlen.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Ausdrücklich wird auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961, mit den bisherigen Aenderungen, insbesondere derjenigen vom 21. März 1973 und die Verordnung des Bundesrates dazu vom 21. Dezember 1973 und deren Aenderung vom 11. Februar 1976 aufmerksam gemacht. Juristische Personen haben bei Abgabe ihres ersten Angebotes eine rechtskräftige Verfügung des Bezirksrates Pfäffikon ZH im Sinne der Bundesbeschlüsse vorzulegen, wonach entweder keine Bewilligungspflicht besteht oder eine Bewilligung erteilt worden ist.

8307 Lindau, den 21. Juli 1976 — Betreibungsamt Lindau ZH: K. Schenkel

Kt. Bern (2891)

Liegenschaftssteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Canonica Franceseo**, dipl. Architekt HTL, Kapellenstrasse 26, 3011 Bern, (Dritteigentümer: Ernst Badertscher, Kaufmann, 5610 Wohlen AG), wird Freitag, den 3. September 1976, um 15 Uhr, im Hotel Park, Goldswil b. Interlaken, öffentlich versteigert:

Eine Besitzung, «Goldswilmatte» genannt, laut Grundbuchblatt Nr. 2093, Gemeinde Ringgenberg, enthaltend ein Stück Bauland im Halte von 15,58 Aren.

Auf diesem Baugrund sind bereits die Rohbauten (ohne Dach) von zwei Wohnhäusern erstellt. Bauprojekt I: 4 2-Zimmer-Wohnungen mit Nebenräumen und Garagen; Bauprojekt II: 4 4-Zimmer-Wohnungen mit Nebenräumen.

Der amtliche Wert (1975) beträgt: Fr. 237 700.–.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 350 000.–.

Eingabefrist: 10. August 1976.

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis vom 20. August 1976 an bei der unterzeichneten Amtsstelle.

3800 Interlaken, den 14. Juli 1976 — Betreibungsamt Interlaken: i.V. Zumbrunn

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Kt. Bern (2935)

Schuldner: Fa. **H. R. Wyssbrod**, Heizöle, Transporte, Mettlenweg 9b, Biel.

Datum der Stundungsbewilligung durch den Nachlassrichter von Biel: 16. Juli 1976.

Dauer der Nachlassstundung: 4 Monate, d.h. bis zum 16. November 1976.

Sachwalterin: Verex Treuhand AG, Dufourstrasse 51, 2502 Biel.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert per 16. Juli 1976, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel bei der Sachwalterin, innert 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung, schriftlich anzumelden.

Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

2502 Biel, den 19. Juli 1976 — Die Sachwalterin: Verex Treuhand AG

Kt. Bern (2902)

Mit Entscheid vom 12. Juli 1976 hat der Gerichtspräsident von Saanen Herrn **Schneeberger Peter**, Malergeschäft, in Saanen, eine Nachlassstundung von 4 Monaten gewährt und den Unterzeichneten zum Sachwalter bestellt.

Die Gläubiger werden eingeladen, ihre Forderungen, Wert 12. Juli 1976, unter Beilage der Beweismittel und unter Angabe allfälliger Pfand- oder Vorzugsrechte, bis und mit 10. August 1976 beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Im Unterlassungsfalle ist der Gläubiger bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Ort und Zeitpunkt der Gläubigerversammlung, an der auch die Liquidationsorgane zu wählen sind, werden später bekannt gegeben.

3601 Thun, den 15. Juli 1976 — Der Sachwalter: Dr. Ernst Jeker, Bahnhofstrasse 1, 3601 Thun

Kt. Graubünden (2933)

Mit Beschluss vom 12. Juli 1976 hat die Nachlassbehörde Thusis der Firma **Balzer-Coll Helmut**, Malergeschäft, Summaprada, Gemeinde Cazis, eine Nachlassstundung von vier Monaten gewährt und den Unterzeichneten als Sachwalter bestellt.

Die Gläubiger des Nachlassschuldners werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 12. Juli 1976, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte bis spätestens 20. August 1976 dem Unterzeichneten einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Akten können während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters, Quaderstrasse 5, 7002 Chur, eingesehen werden. Ort und Zeitpunkt der Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.

7002 Chur, den 19. Juli 1976 — Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Florian Juon, i. Fa. Alfina Treuhand AG, Quaderstrasse 5, 7002 Chur

Kt. Aargau (2934)

Gemeinschuldner (Einzelfirma): **Gygax Urs**, Autosattlerei, Othmarsingerstrasse 3, wohnhaft in Egliswil, 5600 Lenzburg.

Die Gläubigerversammlung, der vom Bezirksgericht Lenzburg bewilligten Nachlassstundung vom 25. März 1976 sowie der zweimonatigen Verlängerung – einem Gesuch des Sachwalters entsprechend – bis 25. September 1976, findet am Mittwoch, den 25. August 1976, nachmittags um 15 Uhr, im Restaurant Horner, 5604 Hendschiken, statt.

Die Akten können 10 Tage vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter eingesehen werden.

5600 Lenzburg, den 19. Juli 1976 — Risag-Verwaltungen-Treuhand, Der Sachwalter: K. Riesen

Ct. Ticino (2932)

La pretura di Lugano-Distretto comunica che con decisione 14 luglio 1976 ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato al Signor **Facchinetti Alberto**, via Gerso 8, Lugano.

Quale commissario del concordato è designata la spettabile Neutra Fiduciaria, via Pretorio 20, Lugano.

6900 Lugano, il 14 luglio 1976 — Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Ct. Ticino (2917)

Moratoria concordataria Piergiorgio Mazzucchelli rinvio dell'adunanza dei creditori.

Il commissario del concordato sopracitato comunica che l'adunanza dei creditori fissata per il 29 luglio 1976, alle ore 14.30 è rinviata al 6 ottobre 1976, alle 14.30.

6900 Lugano, il 15 luglio 1976 — Il commissario del concordato: lic. oec. publ. N. Lucchini

Ct. Ticino (2918)

Rinvio assemblea dei creditori

Debitrice: **Bée Marta**, via Somaini 9, Lugano.

Commissario del concordato: Francesco Pizzagalli, lic. oec. HSG, c/o Ocra SA, via Bossi 6, Lugano.

L'adunanza dei creditori prevista per lunedì 26 luglio 1976 è annullata.

È ora prevista per giovedì 9 settembre 1976, alle ore 14.30 presso il commissario.

6901 Lugano, il 15 luglio 1976 — Il commissario del concordato: F. Pizzagalli, lic. oec. HSG

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Zürich (2919)

Schuldnerin: Firma **Liliput AG**, Oberwachtstrasse 6, 8700 Küsnacht; Büro: Seestrasse 43, 8703 Erlenbach.

Mit Beschluss vom 15. Juli 1976 hat das Bezirksgericht Meilen eine Verlängerung der Stundung um zwei Monate, d.h. bis zum 28. Oktober 1976 bewilligt.

Die zunächst auf den 5. August 1976 festgesetzte Gläubigerversammlung wird auf den 21. September 1976, 14.30 Uhr, verschoben (Restaurant «Strohhof», Augustinergasse 3, 8001 Zürich).

Aktenauflage: 10. September 1976, im Büro des Sachwalters, Dr. Caspar Hürlimann, Bahnhofstrasse 3, 8001 Zürich.

Zumal die Nachlassschuldnerin eventuell einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorschlägt, sind anlässlich der Gläubigerversammlung die Liquidationsorgane (Liquidator, Gläubigerausschuss) zu bestimmen.

8001 Zürich, den 16. Juli 1976 — Der Sachwalter: Dr. Caspar Hürlimann

Kt. Zürich (2926)

Das Bezirksgericht Winterthur hat mit Beschluss vom 9. Juni 1976 die der **Günther AG**, Feldstrasse 10, 8400 Winterthur, bewilligte Nachlass-Stundung um zwei Monate, d.h. bis zum 23. September 1976, verlängert.

Die Gläubigerversammlung findet am Donnerstag, den 26. August 1976, 14 Uhr, Restaurant Wartmann, Paulstrasse 2, Winterthur, statt.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters, Heinz Zumstein-Gremaud, Rechts- und Steuerpraxis, Nöschikonerstrasse 16, 8155 Niederhasli, eingesehen werden.

Die Nachlass-Schuldnerin schlägt ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor, weshalb an der Gläubigerversammlung die entsprechenden Organe zu wählen sind.

8155 Niederhasli, den 19. Juli 1976 — Der Sachwalter: Heinz Zumstein-Gremaud, Rechts- und Steuerpraxis, Nöschikonerstr. 16, Niederhasli

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Kt. Bern (2936)

Débitrice: **Devel SA**, menuiserie, 2802 Develier.

Commissaire au sursis: Jean-Louis Chappuis, préposé aux poursuites, Delémont.

Terme et lieu de l'audience: jeudi, 5 août 1976, à 10 h., salle des audiences du Tribunal à Delémont, Palais de justice, rue de l'Hôpital 2, 2e étage.

Les opposants sont avisés qu'ils peuvent se présenter à l'audience, pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

2800 Delémont, le 19 juillet 1976 — Le président du Tribunal 1: Ceppi

Kt. Bern (2920)

Schuldnerin: **Flückiger AG**, Grossmetzgerei, Tanne, 3508 Arni b. Biglen, vertreten durch die zeichnungsberechtigten Mitglieder des Verwaltungsrates, vertreten durch Fürsprecher Pierre Haldemann, Bahnhofstrasse 15, 3076 Worb.

Datum der Verhandlung: Montag, den 2. August 1976, 9 Uhr, im Amthaus Schlosswil.

Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können während der Verhandlug mündlich angebracht werden.

3082 Schlosswil, den 16. Juli 1976 — Der Gerichtspräsident II: H. Gugger

Ct. Ticino (2903)

Il pretore di Locarno-Città comunica di aver fissato per il 4 agosto 1976, ore 9, l'udienza per la discussione sull'omologazione del concordato proposto dalla **Pneutra Silo SA**, Locarno.

I creditori sono avvertiti che a detta udienza potranno far valere le loro opposizioni al concordato (art. 317, 304 cpv. 3 LEF).

6600 Locarno, il 15 luglio 1976 — Il pretore: avv. E. Borioli

Ct. de Vaud (2892)

A vous tous tiers intéressés.

D'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du jeudi 12 août 1976, à 10 h. 30, au Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne, rez-de-chaussée, aile est, pour voir statuer sur l'homologation du concordat présenté à ses créanciers par **Roland Kaiser & Cie SA**, machines et outillages, avenue du Tir-Fédéral 14, à Renens.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit.

1000 Lausanne, le 12 juillet 1976 — Le président du Tribunal du district de Lausanne: Cl. Frossard

Nachlass-Stundungsgesuch

(SchKG 293)

Kt. Bern (2921)

Die Fa. **Näf und Buser AG**, Silbergasse 9, Biel, Bauunternehmung, hat ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Verhandlung über das Gesuch ist festgesetzt auf Freitag, den 6. August 1976, um 14 Uhr, vor Richteramt I in Biel, Amthaus, Spitalstrasse 14, grosser Gerichtssaal.

Die Gläubiger haben Gelegenheit, allfällige Einwendungen schriftlich beim Richteramt I Biel vor dem Termin einzureichen.

2500 Biel, den 16. Juli 1976 — Der Nachlassrichter: Stähli

Kt. Solothurn (2937)

Den Gläubigern des Nachlass-Schuldners **Müller Frank**, Optik, Kirchstrasse 3, Grenchen, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über das Gesuch um Bewilligung einer Nachlass-Stundung am 5. August 1976, 9 Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern in Solothurn, Amthaus I, Parterre rechts, Zimmer Nr. 12, stattfindet.

Allfällige Einwendungen können schriftlich oder an der Verhandlung mündlich angebracht werden.

4500 Solothurn, den 14. Juli 1976 — Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern: R. Wirth

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Basel-Stadt (2938)

Abweisung zweier Gesuche um Nachlassstundung

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat in seiner Sitzung vom 16. Juli 1976 die Gesuche der **Inveseöffnanz AG** und **Pic-Vit AG**, Schwarzwaldallee 179, Basel, betreffend Bewilligung der Nachlassstundung abgewiesen unter ordentlicher und ausserordentlicher Kostenfolge für die Gesuchsteller.

4000 Basel, den 19. Juli 1976 — Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Kt. St. Gallen (2893)

Betreibungsrechtiche Versteigerung von Stockwerkeigentumswohnungen

Betr.-Nr. 9021

Schuldnerin: **Aehslen-Immobilien AG in Nachlassliquidation**, vertreten durch Schweizerische Revisionsgesellschaft, Rosenbergstrasse 16, 9000 St. Gallen.

Ganttag: Mittwoch, den 1. September 1976, nachmittags 15 Uhr.

Gantlokal: Gerichtskommissionszimmer, Neugasse 5, III. Stock, Amtshaus, St. Gallen.

Auflage der Steigerungsbedingungen und der Lastenverzeichnisse ab: 6. August 1976.

Grundpfänder

In der Parzelle Nr. 4390, Hochhaus (Mehrfamilienhaus) Nr. 5566, an der Achslenstrasse 9, die Wohnungen:

StWE-Nr.	Wohnungs-Nr.				Betreibungsrechtliche Schätzung Fr.
20 347	B 11	1. Stock	2	-Zimmerwohnung	142 000.–
20 356	B 33	3. Stock	4½	-Zimmerwohnung	206 000.–
20 379	B 92	9. Stock	1½	-Zimmerwohnung	90 000.–
20 381	B 100	10. Stock	6	-Zimmerwohnung	337 000.–
20 383	B 103	10. Stock	5	-Zimmerwohnung	281 000.–
20 386	B 113	11. Stock	6	-Zimmerwohnung	310 000.–

In der Parzelle Nr. 4088, Hochhaus (Mehrfamilienhaus) Nr. 5564, an der Achslenstrasse 11, die Wohnungen:

StWE-Nr.	Wohnungs-Nr.				Betreibungsrechtliche Schätzung Fr.
20 396	C 31	3. Stock	2	-Zimmerwohnung	102 000.–
20 413	C 72	7. Stock	1	-Zimmerwohnung	80 000.–
20 420	C 91	9. Stock	2	-Zimmerwohnung	108 000.–
20 422	C 93	9. Stock	5	-Zimmerwohnung	254 000.–
20 425	C 103	10. Stock	5	-Zimmerwohnung	262 000.–
20 428	C 113	11. Stock	6	-Zimmerwohnung	281 000.–
20 429	C 120	12. Stock	5½	-Zimmerwohnung	341 000.–
20 430	C 121	12. Stock	5½	-Zimmerwohnung	344 000.–

Es wird auf die Bestimmungen von Art. 134–137, 142, 143, 257, 258, 316i SchKG verwiesen.

Für Bestand und Rang der Grundpfandrechte und der Dienstbarkeiten ist der Kollokationsplan gemäss Art. 316g SchKG massgebend.

Die im Kollokationsplan aufgenommenen Forderungen müssen nicht mehr angemeldet werden.

Die Wohnungen B 11, B 33, B 100, B 103, B 113, C 72, C 93, C 103, C 113, C 120 und C 121 sind nicht fertig ausgebaut. Die Liste der vorhandenen Mängel liegt zur Einsicht beim Betreibungsamt auf.

9004 St. Gallen, den 20. Juli 1976 — Betreibungsamt St. Gallen

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Bern – Berne – Berna

Bureau Biel

8. Juli 1976.
Safag Holding AG, in Biel. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 30. Juni 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt das Halten und Verwalten von Beteiligungen an Gesellschaften des In- und Auslandes. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 75 000 und ist eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt 150 Namenaktien der Safag AG, Biel, im Nennwert von je Fr. 500 zum Preise von insgesamt Fr. 75 000, gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. Juni 1976. Der Uebernahmepreis wird voll auf das Kapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Kurt Schindler, von Biel, in Leubringen; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Gurzelcnstrasse 31.

8. Juli 1976.
Engel AG, Synthetische Produkte, in Biel (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1971, S. 1098). Robert W. Engel, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist: Thomas D. Engel, von Twann und Ligerz, in Sutz.

Bureau Nidau

8. Juli 1976.
Ersparniskasse Nidau, in Nidau, Genossenschaft (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1976, S. 729). Aus Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Hans Leuenberger, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Fritz Hubacher, von und in Twann.

8. Juli 1976. Maschinen.
Atlas Copco Notz AG (Atlas Copco Notz SA), bisher in Biel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1975. S. 2857). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. 6. 1976 wurde der Sitz nach Studen verlegt. Die Firma wurde geändert in **Atlas Copco (Schweiz) AG (Atlas Copco [Suisse] SA)**, ferner wurde der Zweck geändert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck der Gesellschaft ist nun: Vertretung in der Schweiz des gesamten Verkaufsprogramms der Atlas Copco AB Stockholm (Maschinen und Apparate aller Art, insbesondere der Druckluftbranche) und die Uebernahme weiterer Vertretungen für gleiche und ähnliche Artikel. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. 10. 1969, sie wurden am 15. 9.1975 revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 8 000 000. eingeteilt in 8000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch Publikation im SHAB, das auch Publikationsorgan ist. Wenn Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, kann die Einladung mit eingeschriebenem Brief oder gegen Empfangsbestätigung erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern, gegenwärtig aus: Hans-Peter Notz, von Bern und Chardonney, in Gland VD, Präsident; Beat Notz, von Bern und Chardonney, in Genf; Kurt-Allan Belfrage, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm; Einar Liwendahl, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm; Dr. Georg Krneta, von Bern und Aarburg, in Bern, alle Mitglieder; alle Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Ferner zeichnen kollektiv zu zweien: Stig Johansson, schwedischer Staatsangehöriger, in Muri bei Bern, Direktor; Hans Hunziker, von Kirchleerau, in Merzligen, Vizedirektor; Alfred Niederberger, von Dallenwil, in Port, Vizedirektor; Georg Nyström, schwedischer Staatsangehöriger, in Nidau, Vizedirektor. Kollektivprokura zu zweien führen Bruno Clivio, von Bern, in Nidau; Walter Gerber, von Langnau i. E. BE, in Biel; Hermann Hodler, von Gurzelen BE, in Biel; Toni Strasser, von Tüscherz, in Biel; Rezsö Szentgroti, von Oberriet SG, in Evilard; Rudolf Kuhn, von Orpund, in Biel; Max Baumgartner, von Emmen LU und Ennetbürgen NW, in Busswil bei Büren BE; Willy Rösch, von Ersigen, in Biel; Jörg Schminke, von Tramelan, in Orpund, sowie neu: Josef Huber, von Jonen AG, in Biel, und Ursula Meier, von Ingenbohl SZ, in Biel. Geschäftsdomizil: Büetigenstrasse 80, 2557 Studen.

8. Juli 1976. Architekturbüro.
P. Züreher, bisher in Biel, Architekturbüro (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1972, S. 2692). Die Firma hat den Sitz nach Ipsach verlegt. Inhaber ist Peter Zürcher, von Trubschachen, nun in Ipsach. Architekturbüro. Burgweg 3, 2563 Ipsach. Die Prokura von Josef Fässler ist erloschen.

Bureau Saanen

8. Juli 1976.
Bernische Kraftwerke AG, Zweigniederlassung Gstaad, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1974, S. 2549), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift des Verwaltungsratspräsidenten Walter Siegenthaler ist erloschen. Die Zweigniederlassung wird jetzt vertreten durch den Präsidenten des Verwaltungsrates Fritz Moser, bisher Vizepräsident, und Dr. Werner Martignoni, von Rorschach, in Muri bei Bern, als Vizepräsident. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

7. Juli 1976. Dosen, Büchsen.
Aktiengesellschaft «Union» Oberdiessbach, in Oberdiessbach, Fabrikation von Dosen, Büchsen usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1975, S. 1540). Die Prokura von Hansruedi Gerber ist erloschen.

7. Juli 1976. Kunststoffartikel.
Neopac AG, in Oberdiessbach, Vertrieb von Produkten aus Kunststoffen, insbesondere Verpackungsmaterialien (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1975, S. 1540). Die Prokura von Hansruedi Gerber ist erloschen.

7. Juli 1976. Feuerlöschgeräte.
Contrafeu AG, in Münsingen, Fabrikation und Vertrieb von Motorspritzen, Feuerwehrleitern und andern Feuerwehrgerätschaften (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1976, S. 888). Die Prokura von Fritz Oppliger ist erloschen.

7. Juli 1976. Hoch- und Tiefbau.
Gebr. Lüthi, in Arni, Kollektivgesellschaft, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1973, S. 650). Der Gesellschafter Andreas Lüthi wohnt nun in Arni.

7. Juli 1976. Chemisch-technische Produkte.
Rud. Niederbauser, in Grosshöchstetten, Handel mit und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1946, S. 2658). Die Firma wird wegen Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. Juli 1976. Maschinen.
M. Blatter, in Konolfingen, Handel mit Maschinen, Fahrzeugen sowie Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1959, S. 1850). Die Firma wird wegen Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. Juli 1976. Hotel.
Hermann Egli-Bützberger, in Oberdiessbach, Restaurations- und Beherberungsbetrieb Hotel Löwen (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1972, S. 1284). Die Firma wird wegen Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Wangen a. d. A.

7. Juli 1976.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Wangen und Umgebung, in Wangen an der Aare, Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Belange der Genossenschafter usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1973, S. 1160). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden: Hans Bigler, als Präsident; Dora Vogel, als Sekretärin. Ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltung gehören neu an: Hans Wüthrich, von Trub BE, in Wangen an der Aare, als Sekretär. Der bisherige Beisitzer Paul Kohler, von Wynigen, in Berken, wurde zum Präsidenten der Verwaltung gewählt. Paul Kohler und Hans Wüthrich zeichnen kollektiv zu zweien.

8. Juli 1976. Drogerie.
Karl Flatt, in Wangen an der Aare, Drogerie und Kolonialwaren (SHAB Nr. 168 vom 21. 7.1934). Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma Flatt & Cie, in Wangen an der Aare, übernommen.

8. Juli 1976. Drogerie.
Flatt & Cie, in Wangen an der Aare. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Juli 1976 begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Carl Wilhelm Flatt, Dora Flatt, beide von Thalwil, in Wangen an der Aare; Dr. Karl Heinrich Flatt, von Thalwil, in Solothurn; Robert Walter Flatt, von Thalwil, in Davos-Platz und Rudolf Werner Flatt, von Thalwil, in Wangen an der Aare. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 50 000 ist Paul Marti, von Rapperswil BE, in Martigny-Ville. Drogerie, Parfümerie, Getränke. Uebernahme der Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma Karl Flatt. Vorstadt 16, 4705 Wangen an der Aare.

Luzern – Lucerne – Lucerna

7. Juli 1976. Schweine.
Josef Lang-Muff, in Hochdorf, Schweinehandel (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1954, S. 2031). Diese Firma wird infolge Ueberganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Lang-Muff AG», in Hochdorf, gelöscht.

7. Juli 1976. Tiere.
Lang-Muff AG, in Hochdorf, Junkerstrasse 1, Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 5. 7. 1976. Zweck: Handel mit Tieren aller Art und den Betrieb einer Zuchtstätte und Mastanstalt für Schweine. Produktion und Verkauf von verwandten Artikeln. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 350 000, eingeteilt in 350 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. Juli 1976 und Bilanz per 31. Dezember 1975 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma «Josef Lang-Muff», in Hochdorf, sämtliche Aktiven im Betrage von Fr. 1 472 110.35 und sämtliche Passiven im Betrage von Fr. 785 655. Der Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis beträgt Fr. 686 455.35, wovon Fr. 350 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Präsident: Josef Lang, von und in Hochdorf; Vizepräsident: Hanspeter Lang, von und in Hochdorf; Sekretärin: Margrit Lang, von und in Hochdorf. Sie zeichnen einzeln.

7. Juli 1976.
C. J. Bucher A.G., Graph. Anstalt und Verlag, in Luzern (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1976, S. 1943). Statutenänderung: 6. Juli 1976. Das Grundkapital von Fr. 1 500 000 wurde durch Ausgabe von 17 000 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 8 500 000 auf Fr. 10 000 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberiert durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 10 000 000, eingeteilt in 20 000 Namenaktien zu Fr. 500.

7. Juli 1976.
Vacanza, in Luzern, Verein (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1972, S. 1988). Josef Rothenfluh und Pfarrer Paul Deschler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt als Vizepräsident Pfarrer Paolo Brenni, von Luzern und Salorino, in Luzern, und als Aktuarin/Sekretärin Bertha Rickenbacher-Ehrler, von Schwyz, in Luzern. Präsident ist Edy Blättler (bisher Sekretär). Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier oder Sekretär. Neue Adresse: Imfangring 4 (bei Edy Blättler).

7. Juli 1976.
Aquarius für dichte Bauten, Peter Kaufmann, in Luzern, Dichtungsarbeiten (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1975, S. 638). Neue Adresse Bellerivestrasse 2, 6006 Luzern.

7. Juli 1976.
Acifer Rothenburg AG, in Rothenburg, Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 117 vom 20. 5. 1976, S. 1438). Die Prokura von Hans Wüthrich ist erloschen.

7. Juli 1976. Holzprodukte.
Blaser, Kubla, in Schüpfheim, Holzprodukte, in Konkurs (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1976, S. 1611). Das Verfahren wurde mangels Aktiven durch Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Entlebuch vom 14. Juni 1976 eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gelöscht.

7. Juli 1976.
Brockenhaus-Gesellschaft Luzern, in Luzern, Verein (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1972, S. 2566). Die Unterschriften von Anton Bucher und Max Urech sind erloschen. Neuer Vizepräsident ist Dr. Arnold Weber, (bisher Aktuar); neuer Aktuar: Hermann Stocker, von Büron und Luzern, in Meggen. Präsident, Vizepräsident, Kassier und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juli 1976. Käse.
Burri & Müller A.-G., in Luzern, Käse usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1970, S. 378). Oskar Burri (1896) ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. Juli 1976. Milchprodukte.
Erie AG, in Vitznau, Milchprodukte usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1973, S. 1784). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1976, S. 1872) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

7. Juli 1976.
Grund- und Tiefbau AG, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1975, S. 1693). Rudolf Alfred Marti, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Gümligen.

7. Juli 1976. Restaurant.
F. Lustenberger-Burch, in Wolhusen, Restaurant (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1966, S. 1699). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

7. Juli 1976.
Marti AG Luzern, in Luzern, Bauten (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1974, S. 953)
Marti AG Luzern, Filiale Emmen, Zweigniederlassung in Gerliswil, Gemeinde Emmen, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Bauten (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1974, S. 953)
Marti AG Luzern, Filiale Kriens, Zweigniederlassung in Kriens, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Bauten (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1974, S. 953)
Marti AG Luzern, Filiale Meggen Zweigniederlassung in Meggen, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Bauten (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1974, S. 1448)

Rudolf Alfred Marti, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Gümligen.

7. Juli 1976. Restaurant.
Marie-Louise Stockreiter-Bieri, in Luzern, Restaurant «Bristol» (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1969, S. 488). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Juli 1976. Lebensmittel.
A. Ulrich, in Luzern, Lebensmittel, in Konkurs (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1971, S. 1170). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

7. Juli 1976. Tabakwaren.
Villiger Söhne A.G., in Pfeffikon, Fabrikation von Tabakwaren usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1975, S. 1242). Die Prokura von Otto Meier ist erloschen.

8. Juli 1976.
Studer Maschinen & Reparaturen AG, in Ebikon, beim Bahnhof, Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 24. 6. 1976. Zweck: Handel mit Baumaschinen, Nutzfahrzeugen sowie landwirtschaftlichen Maschinen und Betrieb einer Reparaturwerkstätte. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Juni 1976 und Bilanz per 31. Dezember 1975 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma «J. Studer», Ebikon, sämtliche Aktiven (mit Ausnahme der Liegenschaften und der Sparhefte) von Fr. 785 361.44 und sämtliche Passiven (mit Ausnahme der liegenden Schulden) von Fr. 685 299.56. Der Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis beträgt Fr. 100 061.88. Davon werden Fr. 98 000 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 werden liberiert durch Bareinzahlung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Johann Studer, von Werthenstein, in Ebikon.

8. Juli 1976.
Studer Verwaltungs AG, in Ebikon, beim Bahnhof, Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 24. 6. 1976. Zweck: Kauf, Verwaltung und Vermietung der Liegenschaft «Halten», in Ebikon. Erwerb, Veräusserung und Verwaltung weiterer Liegenschaften. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Juni 1976 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma «J. Studer», in Ebikon, das Grundstück Nr. 938, GB Ebikon, Plan 59, mit den darauf befindlichen Gebäulichkeiten zum Preise von Fr. 425 878.30, ferner eine WIR-Schuld von Fr. 45 000 und liegende Schulden von Fr. 165 000. Der Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis beträgt Fr. 215 878.30. Davon werden Fr. 98 000 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 werden liberiert durch Bareinzahlung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Johann Studer, von Werthenstein, in Ebikon.

8. Juli 1976.
Buchdruckerei Gut-Minder AG, in Sursee (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1975, S. 1881). Statutenänderung vom 11. Juni 1976. Die Firma lautet nun: **Buchdruckerei Theo Stadelmann AG.** Das Grundkapital von Fr. 110 000 wurde durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 50 000 auf Fr. 160 000 erhöht. Die Liberierung des Erhöhungsbetrages erfolgte durch Verrechnung mit Forderungen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 160 000, eingeteilt in 320 Namenaktien zu Fr. 500.

8. Juli 1976.
Losinger AG Luzern, in Luzern, Bauarbeiten (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1973, S. 2393). Statutenänderung vom 7. Juli 1976. Die Firma lautet nun: **Losinger Luzern AG.**

8. Juli 1976.
Nordischform AG in Liq., in Adligenswil, schwedische Spielplatzgeräte usw. (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1976, S. 1256). Durch Urteil vom 16. Juni 1976 hat der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

8. Juli 1976.
Orgelbau Caecilia AG, in Luzern (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1974, S. 1955). Alfred Frey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift ist Theodor Maurer, von und in Zürich.

8. Juli 1976.
Sani-Plast AG für Industrie-Kunststoffe und Sanitärbedarf, Zweigniederlassung in Luzern, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1973, S. 4). Die Unterschrift des Direktors Wilhelm Katzenmeier ist erloschen. Roger Gassmann, Geschäftsführer, zeichnet nun kollektiv zu zweien.

8. Juli 1976. Maschinen.
Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur, Maschinen (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1976, S. 1759). Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Pierre Borgeaud, von Penthalaz VD, in Winterthur.

8. Juli 1976.
Schönbühl Immobilien AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1973, S. 2871). Rudolf von Schumacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Barbara Schumacher, von Luzern, in Witikon/Zürich. Dr. Felix von Schumacher, Vizepräsident/Delegierter, und Dr. Walter Strebi, Präsident, wohnen nun in Luzern.

8. Juli 1976. Landwirtschaftliche Maschinen.
J. Studer, in Ebikon, Traktoren, landw. Maschinen (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1959, S. 2387). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

8. Juli 1976. Optik.
Häusler AG Reussbühl, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Täschmattstrasse 19, Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 30. 4. 1976 / 7. 7. 1976. Neueintragung. Zweck: Betrieb eines optischen Werkes. Uebernahme von andern Unternehmungen oder mit solchen fusionieren. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. April 1976 per 1. Januar 1976 von der Kollektivgesellschaft «A. Häusler & Co., Optisches Werk», in Littau, sämtliche Aktiven und Passiven, ausgenommen die Liegenschaft und die liegenden Schulden. Die Aktiven betragen Fr. 709 546.91, die Passiven Fr. 609 546.91. Der Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis beträgt Fr. 100 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Präsidentin: Martha Häusler-Katz, von Unterägeri, in Littau. Mitglieder: Dorli Schneider-Häusler, von Elm GL, in Littau; Joss Schneider-Häusler, von Elm GL, in Littau. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

8. Juli 1976.
Sarafina AG, in Bürglen, Gemeinde Lungern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 8. Juli 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel und den Verkauf von Konsumelektronik, Verwaltung von Vermögen und Liegenschaften, sowie Beteiligung bei andern Unternehmen des In- und Auslandes dieser und verwandter Branchen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB, das offizielles Publikationsorgan ist. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre können, wenn das Gesetz nicht zwingend ist, und die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. iur. Otto Gerber, von Schangnau BE, in Lenzburg. Geschäftsdomizil: Ennetmatt, c/o Karl Vogler, Bürglen.

Glarus – Glaris – Glarona

8. Juli 1976.
Nordostschweizerische Kraftwerke, Zweigniederlassung in Netstal. Erzeugung und Uebertragung elektrischer Energie zur Versorgung der an der Gesellschaft beteiligten Kantone (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1974, S. 1042), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Baden. Die Unterschrift von Dr. Robert Briner, Vizepräsident, ist erloschen. Die Kollektivunterschrift von Dr. Hans Sigg, Direktor, sowie die Kollektivprokuren von Otto Schryber und Heinrich Hirzel sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Ernst Bachmann, von Bottenwil und Staffelbach AG, in Aarau, als Präsident, sowie Prof. Dr. Willi Geiger, von Ermatingen TG, und St. Gallen, in St. Gallen, als Vizepräsident; sie zeichnen zu zweien. Zu Direktoren wurden ernannt: Ernst Elmiger, von Ermensee und Horw LU, in Ennetbaden; Erich Heimlicher, von Neuhausen am Rheinfall, in Baden; Dr. Reinhard Isler, von Wagenhausen TG und Zürich, in Zürich, und Max Thut, von Oberentfelden, in Nussbaumen AG; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Vizedirektoren sind: Bruno Bretscher, bisher Prokurist, er zeichnet nun zu zweien, seine Kollektivprokura ist erloschen; Robert Gut, von Wädenswil, in Ennetbaden; Kurt Küffer, von Obersteckholz BE, in Ennetbaden; Ernst Nohl, von Zürich, in Staretschwil AG, und Raymond Véya, von Rebévelier BE, in Obersiggenthal AG; sie zeichnen zu zweien. Kollektivprokura wurde erteilt an: Hans Bertschinger, von und in Pfäffikon ZH; Erwin Bögli, von Seeberg BE, in Baden; Rudolf Bosshard, von Sternenberg ZH, in Auenstein AG: Alexander Clausen, von Ernen VS, in Fislisbach AG; Roland Eichenberger, von Burg AG, in Untersiggenthal AG; Heinrich Hartmann, von Villnachern AG, in Wettingen; Robert Jetzer, von Lengnau AG, in Wettingen; Ernst Lamprecht, von Zürich, in Oetwil an der Limmat; Alfred Meier, von Zürich, in Oberrohrdorf AG; Jakob Morf, von Zürich, in Windisch AG; Josef Rieser, von Buch TG, in Baden; Dr. Arthur Schlatter, von Zürich, in Zollikon ZH; Werner Schneider, von Riedern, in Baden; Heinz Uhlig, von Rorschach SG, und Dägerlen ZH, in Baden, und Ernst Zurfluh, von Erstfeld UR und Meilen, in Meilen-Feldmeilen.

8. Juli 1976. Produkte aller Art usw.
Futurum Alpha AG, in Glarus, kybernetische Entwicklung und Prüfung neuer Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1976, S. 729). Erwin Deiss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

7. Juli 1976. Beteiligungen.
Insula AG, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 75 vom 2. 4. 1975, S. 875). Dr. Hugo von der Crone, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Hans-Jörg Furrer, von Lüterkofen-Ichertswil SO, in Langnau a. A.

7. Juli 1976.
Insula Holding Eins AG, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1975, S. 1276). Dr. Hugo von der Crone, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Hans-Jörg Furrer, von Lüterkofen-Ichertswil SO, in Langnau a. A.

7. Juli 1976. Chemische Produkte.
Intrapol AG, in Zug, Herstellung und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1976, S. 748). Neues Domizil: Chamerstrasse 79 (c/o Dr. Erwin Lustenberger).

7. Juli 1976. Maschinen usw.
Kurt Wild Zug AG, in Zug, technische Beratung von Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1975, S. 3144). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Juni 1976 wurden die Statuten generell revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Import und Export von, Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere mit Maschinen, Textilien und Garnen. Die Gesellschaft kann Finanz-, Anlage-, Treuhand- und Dienstleistungsgeschäfte tätigen, kann Schutzrechte aller Art auswerten, verwerten und verwalten, sich im In- und Ausland an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften kaufen, veräussern und verwalten. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

7. Juli 1976.
Intervima A.G., in Zug, Uebernahme von Vertretungen von italienischen und andern Konzernen für Textilwaren (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1972, S. 475). Dr. Ulrich Brunner, Präsident, und Dr. Otto Blöchlinger, Mitglied des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Paul Nef, von Urnäsch, in Herrliberg.

7. Juli 1976.
Transdynamics Ltd., in Zug, Dritten auf internationaler Basis technische und personelle Dienste auf den Gebieten der industriellen Entwicklung, Planung und Produktion zur Verfügung zu stellen usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1975, S. 1552). Die Prokura von Erich Züllig ist erloschen.

7. Juli 1976.
Philbolt AG, in Zug, Kauf von Petroleum-, petrochemischen und Plastik-Produkten usw. (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1974, S. 1461). Dr. Peter Widmer, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Stäfa.

7. Juli 1976.
Woolley AG, in Zug, Kauf usw. aller Arten von industriellen Maschinen und Anlagen (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1975, S. 1382)
Bristol-Myers S.A., in Zug, Kauf, Produktion usw. aller Arten von pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1975, S. 3433)
Conbree AG, in Zug, Import und Export sowie Transithandel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1975, S. 2453)
Transitron S.A., in Zug, Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1972, S. 3171)

Dr. Peter Widmer, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Stäfa.

8. Juli 1976.
RTS Rigi-Trans-Commerz AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Juli 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit materiellen und immateriellen Gütern. Die Gesellschaft vermittelt und überwacht die Planung, Projektierung und Durchführung von Entwicklungsprojekten in verschiedenen Ländern. Sie kann Beteiligungen an andern Firmen, Liegenschaften und Rechte erwerben, veräussern und verwalten. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Juni 1976 und Gründerbericht vom 2. Juli 1976 übernimmt die Gesellschaft von der Mitgründerin Frau Dr. Ursula Pohl deren Vorleistungen zur Ausführung von Entwicklungsprojekten in der Republik Suriname und in der Demokratischen Republik Sudan. Der Vergütungsbetrag von Fr. 114 000 wird voll auf das Aktienkapital angerechnet. Fr. 36 000 des Aktienkapitals wurden bar einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Walter Süssli, von Wettingen AG, in Zug. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Experta Treuhand AG), 6300 Zug.

8. Juli 1976. Mineralöl.
Erkulo A.G., in Zug, Handel mit Mineralölen usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1975, S. 2496). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juni 1976 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 350 000 erhöht durch Ausgabe von 600 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 350 000, eingeteilt in 700 Inhaberaktien zu Fr. 500.

8. Juli 1976.
Saville Finanz AG, in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1974, S. 1461). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juni 1976 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 2 500 000, erhöht durch Ausgabe von 4000 Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 500 000 eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 500.

8. Juli 1976.
«Saga» Trading & Holding AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1975, S. 2453). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Juni 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **«Saga» Trading & Holding AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Erwin Detreköy, dänischer Staatsangehöriger, in Zug, Verwaltungsratspräsident; Dr. Lelio Vieli, von Rhäzüns, Cazis und Cumbels, in Küsnacht, Verwaltungsratsmitglied, und Felix Rutishauser, von Bottighofen und Frauenfeld, in Frauenfeld, Verwaltungsratsmitglied.

8. Juli 1976.
Datagraph AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1970, S. 1691). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung von 24. Juni 1976 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

8. Juli 1976.
Neofidaria AG, Zweigniederlassung in Zug, Durchführung von Treuhandgeschäften jeder Art usw. (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1976, S. 981). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Das Verwaltungsratsmitglied Johann Kappeler, bisher ohne Zeichnungsbefugnis, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Walter Brawand, von Grindelwald, in Köniz.

8. Juli 1976.
Pharmahold Commodities and Chemical Products Ltd., in Zug, Handel mit Chemikalien usw. (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1974, S. 3073). Die Verwaltungsräte Georges Philippe, Präsident, Dr. Otto Burki und Franco Omarini führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

8. Juli 1976. Werkzeugmaschinen.
Speedfam AG, in Zug, Kauf, Verkauf, Produktion usw. aller Arten von Werkzeugmaschinen und Bestandteilen (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1975, S. 2869). Die Prokura von Jakob Disler ist erloschen.

8. Juli 1976.
Brinkmann Holding G.m.b.H., in Zug, Finanzierung von und Beteiligung an Unternehmungen des Brinkmann Konzerns (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1974, S. 2393). Dr. Friedrich Kristinus ist als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Georg R. Teske, deutscher Staatsangehöriger, in Zug.

8. Juli 1976.
Bau-Tecbnik & Finanz AG, in Zug, Planung und Vermessung von Bauvorhaben, insbesondere in der Bau- und Ingenieurtechnik (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1974, S. 1996). Neues Domizil: Oberwiler-Kirchweg 11 (c/o Jürg Müller).

8. Juli 1976.
Cartimex Handels AG, in Zug, Import- und Exporthandel, insbesondere von Produkten der Papier- und Textilindustrie (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1975, S. 947). Neues Domizil: Aegeristrasse 24 (eigene Büros).

8. Juli 1976. Diamanten.
Fafa AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Juni 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handelsgeschäfte aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Roh- und geschliffenen Diamanten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Gregor Schech, von Egnach, in Zug. Domizil: Baarerstrasse 71 (c/o Dr. Gregor Schech), 6300 Zug.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

8 juillet 1976. Mécanique.
Décobul S.A., à Bulle, exploitation d'une usine de décolletage et de fine mécanique (FOSC du 19. 3. 1973, N° 65, p. 733). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 5 juillet 1976, la société a porté son capital social de fr. 700 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 300 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées, soit 254 actions par versement en espèces et 46 actions par compensation de créance contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 1 000 000, divisé en 990 actions au porteur de fr. 1000 chacune et en 100 actions au porteur de fr. 100 chacune. Il est entièrement libéré.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

7 juillet 1976. Bateaux.
Atlas Trading S.A., à Estavayer-le-Lac, commerce de marchandises de toute nature, notamment de bateaux, de moteurs et d'accessoires de bateaux (FOSC du 18. 5. 1976, p. 1411). L'adresse de la société est actuellement à la route du Port, dans ses propres locaux.

7 juillet 1976.
Charmag S.A., fabrique de cbarnières et produits métallurgiques, à Estavayer-le-Lac (FOSC du 8. 4. 1975, p. 913). Fritz Moser, décédé, ne fait plus partie de l'administration. Sa signature est radiée.

Bureau de Fribourg

8 juillet 1976.
Crédit Suisse, succursale de Fribourg (FOSC du 17. 10. 1975, N° 243, p. 2785), avec siège principal à Zurich. Signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement a été conférée à Hans Hartung, de Zurich, à Feldmeilen; Robert A. Jeker de Bâle, à Bottmingen BL, et Sergio Demiéville, de Rossens VD, à Zurich.

8 juillet 1976.
Sulzer Frères Société Anonyme, succursale de Fribourg (FOSC du 14. 4. 1976, N° 88, p. 1029), avec siège principal à Winterthur. Pierre Borgeaud, de Penthalaz, à Winterthur, a été nommé directeur général avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement.

8 juillet 1976. Gypserie.
Bugnon frères, à Fribourg. Charles Bugnon, à Fribourg, et Christian Bugnon, à Chavannes-sous-Orsonnens, les deux de Montagny-les-Monts, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er juillet 1976. Gypserie, peinture. Grand-Torry 23.

8 juillet 1976. Participations.
Figra S.A., à Fribourg 4, bd de Pérolles (chez Fiduciaire N. Wassmer S.A.). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7 juillet 1976. But: la prise de participations dans des sociétés de l'industrie du papier, des arts graphiques et du matériel de bureau et d'école; l'achat, la vente à l'étranger de tous produits en rapport avec l'industrie du papier, des arts graphiques et du matériel de bureau d'école et toute activité s'y rapportant. Elle n'aura pas d'activité en Suisse. Elle n'exercera à Fribourg que celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Nicolas Wassmer, de Derendingen SO, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 juillet 1976. Services.
Deka-Service S.A., à Villars-sur-Glâne, prestation de services pour centres commerciaux et supermarchés (FOSC du 12. 5. 1976, N° 110, p. 1350). L'administrateur unique Hubert Foerster a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle: Michael Hank, de Giffers, à Fribourg.

Bureau Murten (Bezirk See)

8. Juli 1976. Appareils électriques.
Menalux SA, à Morat, fabrique d'appareils électriques (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1976, S. 1612). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. Juli 1976 wurde das Aktienkapital von Fr. 3 500 000 um Fr. 4 000 000 auf Fr. 7 500 000 erhöht durch Ausgabe von 4000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 7 500 000, eingeteilt in 7500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, alle voll liberiert.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

8 juillet 1976.
Garage de la Gare Vuisternens-devant-Romont SA, à Vuisternens-devant-Romont. Suivant acte authentique et statuts du 3 juillet 1976, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un garage avec atelier de réparation, station-service, colonnes à essence et le commerce de véhicules automobiles de toutes catégories, neufs ou d'occasion. Le capital social est de fr. 51 000, divisé en 51 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Le capital social est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la FOSC. Les convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Daniel Prin, d'Ependes FR, à La Tour-de-Trême, président; de Martin Oberson, de Maules, à La Tour-de-Trême, membre, et de Olégario San Miguel, de nationalité espagnole, à Bulle, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Bureau: dans ses propres bureaux.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

6. Juli 1976.
Raiffeisenkasse Welschenrohr, in Welschenrohr, Genossenschaft (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1974, S. 1855). Aus der Verwaltung ist der Präsident Kurt Schmid ausgeschieden; er ist nun Verwalter. Die Unterschrift des bisherigen Verwalters Hugo Blösch ist infolge Todes erloschen. Der bisherige Aktuar Marwin Allemann ist zum Präsidenten und der bisherige Beisitzer Silvan Uebelhart, von und in Welschenrohr, ist zum Aktuar ernannt worden. Unterschrift führen nach wie vor der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar und der Verwalter durch kollektive Zeichnung je zu zweien.

Bureau Kriegstetten

7. Juli 1976.
Cementwerke Vigier AG, Wilihof bei Luterbach, Gemeinde Deitingen (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1970, S. 2959). Dr. Ernst Hockenjos, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident. Robert Ernst Kaspar Koch, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates. Die Genannten führen wie bisher Einzelunterschrift. Robert Ernst Kaspar Koch wohnt nun im Wilihof, Gemeinde Deitingen.

8. Juli 1976.
Mario Schenker, Fotograf, in Derendingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Mario Schenker, von Solothurn, in Derendingen. Betrieb eines Fotoateliers sowie Handel mit Foto- und Filmartikeln. Hauptstrasse 35.

Bureau Olten-Gösgen

7. Juli 1976.
thv-Treuhand AG, in Olten (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1975, S. 3015). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Martin Blum, von Küsnacht ZH und Beggingen, in Niederlenz, und Dr. Jürg Roth, von Buchholterberg, in Olten.

Bureau Stadt Solothurn

8. Juli 1976.
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1976, S. 1739), mit Hauptsitz in Winterthur. Pierre Borgeaud, von Penthalaz, in Winterthur, führt Kollektivunterschrift zu zweien als Generaldirektor.

8. Juli 1976.
Premisura A.G., Instrumente für Präzisions-Messung, in Solothurn, An- und Verkauf von Präzisions-Messinstrumenten usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1975, S. 2725). An der Generalversammlung vom 1. Juli 1976 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Hermann Hartmann, bisher Prokurist, ist nun Direktor und führt Kollektivunterschrift zu zweien. Seine Prokura ist demnach erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

6. Juli 1976.
E. Kalt Aktiengesellschaft, Spezialunternehmen für klima-, lüftungs- und wärmetechnische Anlagen, in Basel (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1971, S. 871). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alfred Ritter, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Peter E. Kalt, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Verwaltunsratsdelegierter einzeln.

6. Juli 1976.
Schweizer Mustermesse in Basel, in Basel, öffentlich-rechtliche Genossenschaft (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1976, S. 312). Unterschrift Werner Maisenhölder, Direktor, erloschen. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Stephan Fischer, von Dottikon, in Basel. Prokura mit einem Mitglied der Direktion neu: Hans Allenspach, von Muolen, in Reinach BL.

6. Juli 1976.
Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Spalenberg, Zweigniederlassung in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1975, S. 1815), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Hans Hartung, von Zürich, in Feldmeilen, und Serge Demiéville, von Palézieux, Villarzel, Sédeilles und Rossens VD, in Zürich, beide Zeichnungsberechtigte. Die Unterschrift von Robert A. Jeker, Zeichnungsberechtigter, ist nicht mehr auf diese Zweigniederlassung beschränkt.

6. Juli 1976.
Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Claraplatz, Zweigniederlassung in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 7. 4. 1976, S. 959), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Hans Hartung, von Zürich, in Feldmeilen, und Serge Demiéville, von Palézieux, Villarzel, Sédeilles und Rossens VD, in Zürich, beide Zeichnungsberechtigte. Die Unterschrift von Robert Jeker, richtig Robert A. Jeker, Zeichnungsberechtigter, ist nicht mehr auf diese Zweigniederlassung beschränkt.

6. Juli 1976.
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 15. 4. 1976, S. 1040), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Hans Hartung, von Zürich, in Feldmeilen, und Serge Demiéville, von Palézieux, Villarzel, Sédeilles und Rossens VD, in Zürich, beide Zeichnungsberechtigte. Die Unterschrift von Robert Jeker, richtig Robert A. Jeker, Zeichnungsberechtigter, ist nicht mehr auf diese Zweigniederlassung beschränkt. Prokuren Hanspeter Kramer und Bernard Perret erloschen.

6. Juli 1976.
Verband der Kies- & Sandgruhenbesitzer beider Basel, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1975, S. 1974). Domizil nun: St. Alban-Ring 250.

7. Juli 1976. Künstliche Zähne usw.
Intradent AG Basel, in Basel, künstliche Zähne usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1974, S. 123). Unterschrift Jozef Jansen, Direktor, erloschen.

7. Juli 1976. Beteiligungen usw.
Dr. Darius Weber AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1975, S. 1040). Dr. Richard Weber, bisher Direktor, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter einzeln.

7. Juli 1976.
Argos Architektur und Entwicklungsplanung Degen, Grazioli & Stoeker, in Basel (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1975, S. 2090). Domizil nun: St. Alban-Vorstadt 80.

7. Juli 1976. Mode-Boutique.
Modae GmbH, in Basel, Mode-Boutique usw. (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1976, S. 1504). Domizil nun: Steinenvorstadt 51.

7. Juli 1976.
Hephaistos, in Basel, Verein (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1940, S. 435). Auflösung des Vereins durch Vereinsversammlung vom 18. 5. 1976. Liquidation beendigt. Verein im Handelsregister gelöscht.

7. Juli 1976.
Ferntransporte AG, in Basel (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1976, S. 696). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

7. Juli 1976.
Mondia Transport AG, in Basel, Betrieb von Schiffahrt usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1972, S. 156). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 5. 5. 1976. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

7. Juli 1976. Werkzeuge usw.
Press-Air AG in Liq., in Basel, Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1976, S. 33). Liquidation beendigt. Firma erloschen.

7. Juli 1976.
Elektro-Bau, Aktiengesellschaft für elektro-technische Unternehmungen, in Basel (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1976, S. 1105). Nachdem die Eidg. Steuerverwaltung und die Wehrstcuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

7. Juli 1976. Beteiligungen usw.
Güwa GmbH, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1976, S. 1291). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

7. Juli 1976. Technische Produkte usw.
Hantepro AG, in Basel, technische Produkte usw. (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1975, S. 3066). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

7. Juli 1976.
HAZEMAG, Hartzerkleinerungs- und Zement-Maschinenbau-Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Münster (Westfalen), Zweigniederlassung Basel, in Basel (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1969, S. 2152). Domizil nun: Kapellenstrasse 18 (bei Eckenstcin & Co. Aktiengesellschaft Basel).

7. Juli 1976.
Akkorda-Musikversand, Werner Ernst & Co., in Basel, Klingental 18, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 7. 7. 1976. Gesellschafter: Werner Ernst, von Schöftland, in Basel, und Herbert Adolf Schreiber, deutscher Staatsangehöriger, in Mutschellen. Geschäftsnatur: Versand von Musikinstrumenten aller Art und Zubehör.

7. Juli 1976.
Galerie Schreiner AG, in Basel, Rittergasse 33, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 2. 7. 1976. Zweck: Betrieb einer Kunstgaleric, Handel mit Kunstgegenständen aller Art, Durchführung von Ausstellungen und Auktionen sowie Einrichtung einer Kunstbörse für Kunstsammler. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Andreas Saxer, von und in Bettingen, Präsident; Suzanne Straub, von und in Basel, und Gérard A. Schreiner, französischer Staatsangehöriger, in Basel, alle mit Einzelunterschrift. Einzelprokura: Doris Hartmann, von Degersheim, in Basel.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

8. Juli 1976. Restaurant.
Andres Straub, in Binningen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Andres Straub-Friederich, von Wanzwil BE, in Binningen. Betrieb des Restaurants zur Traube. Münsterplatz 3.

8. Juli 1976. Malerei.
Leo Brodmann jun., Zweigniederlassung in Ettingen, Bahnweg 14, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Dornach. Firma am Hauptsitz: Leo Brodmann jun. Eintragung im Handelsregister Dorneck: 19. März 1976. Letzte Publikation: SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1976, S. 901. Zweck: Malergeschäft. Vertretung der Zweigniederlassung: Leo Brodmann jun., von und in Ettingen, Inhaber mit Einzelunterschrift.

8. Juli 1976. Bauten.
A. Marti & Cie., in Pratteln, Bauunternehmung (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1975, S. 368). Rudolf Alfred Marti, Kommanditär, wohnt nun in Gümligen bei Bern.

8. Juli 1976. Chemisch-pharmazeutische Präparate.
Bohny & Co. AG, in Muttenz, Fabrikation chemisch-pharmazeutischer Präparate usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1975, S. 2466). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Dr. Angelo Bianchi, Präsident. Unterschrift erloschen. Walter Hurni, bisher Verwaltungsratsmitglied und Direktor, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

8. Juli 1976.
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Liestal (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1975, S. 1782), mit Hauptsitz in Zürich. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Hartung, von Zürich, in Meilen, Robert A. Jeker, von Mümliswil-Ramiswil SO und Basel, in Bottmingen, und Serge Demiéville, von Palézieux, Villarzel, Sédeilles und Rossens VD, in Zürich.

8. Juli 1976. Betrieb von Maschinenfabriken usw.
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Liestal, Maschinenfabriken und Giessereien usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1976, S. 1762), mit Hauptsitz in Winterthur. Dr. ing. Herbert Wolfer ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Vizepräsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Es wohnen nun: Erich Müller, Direktor, in Seuzach, und Rudolf Gfeller, Vizedirektor, in Wiesendangen. Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Pierre Borgeaud, von Penthalaz, in Winterthur.

8. Juli 1976. Chemisch-technische Produkte usw.
Rohner AG Pratteln, in Pratteln, chemisch-technische und pharmazeutische Produkte und Anilin-Farbstoffen (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1976, S. 1694). Kollektivprokura zu zweien neu: René Imhof, von Salmsach TG, in Füllinsdorf. Willy Gerstenkorn, Prokurist, wohnt nun in Ettingen.

8. Juli 1976.
Schindler-Waggon AG, in Pratteln, Eisenbahnwagen und Industrie- und Eisenbahnbedarfsartikel usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1975, S. 1906). Karl Harnisch, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor kollektiv zu zweien. Prokura erloschen. Kollektivprokura zu zweien mit einem Verwaltungsrat, Direktor oder Vizedirektor neu: Alfred Killer, von Turgi AG, in Ziefen; Hans J. Nonn, deutscher Staatsangehöriger, in Pratteln; Peter Wagner, von Basel, in Binningen, und Hans Rudolf Wild, von Basel, in Muttenz. Prokura Max Scherz erloschen.

8. Juli 1976.
Duraphon GmbH. Fernseh-, Film- und Tontechnik, bisher in Birsfelden, Beratung und Einrichtung von Fernseh-, Film- und tontechnischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1971, S. 2413). Statutenänderung: 17. Mai 1976. Sitzverlegung nach Therwil, Starenstrasse 21.

8. Juli 1976.
Genossenschaft Industriegeleise im Kittler, in Frenkendorf (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1674). Statutenänderung: 17. Mai 1976. Publikationspflichtige Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Aus dem Verwaltungsrat infolge Rücktritts ausgeschieden: Emil Schwob, Präsident. Unterschrift erloschen. Kurt Bader, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Präsident, und Ferdinand Wetzel, bisher Mitglied, nun als Vizepräsident des Verwaltungsrates wie bisher kollektiv zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Hans-Paul Kohler, von und in Läufelfingen.

8. Juli 1976.
Milchgenossenschaft Bennwil, in Bennwil (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1966, S. 3067). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Fritz Geiser-Heinimann, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist. Otto Heinimann, bisher Vizepräsident und Kassier, ist nur noch Kassier. Vorstandsmitglieder neu: Emil Heinimann, von und in Bennwil, Vizepräsident; Otto Mangold, von Hemmiken, in Bennwil, Aktuar. Die Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

8. Juli 1976. Maschinen.
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Schaffhausen, Betrieb von Maschinenfabriken und Giessereien usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1976, S. 1762), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Kollektivunterschrift zu zweien führt nun als Generaldirektor: Pierre Borgeaud, von Penthalaz, in Winterthur.

8. Juli 1976.
René Graf, Handelsbüro, in Schaffhausen, Stauffacherstrasse 19 (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist René Graf, von Lauterbrunnen, in Schaffhausen. Handel mit elektrischen Apparaten sowie mit Waren aller Art.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

8. Juli 1976.
Möbel Nüesch AG, in Berneck (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1973, S. 1912). An der Generalversammlung vom 7. Juli 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das bisherige Grundkapital von Fr. 250 000 wurde vollständig abgeschrieben und die 250 Namenaktien zu Fr. 1000 annulliert. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital neu einbezahlt und um Fr. 50 000 erhöht. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die bisherigen Bestimmungen über die Sacheinlagen wurden aufgehoben. Paul Nüesch-Suter, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist sowie Hilda Nüesch-Suter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Paul Nüesch-Carnier wurde zum Präsidenten ernannt und führt anstelle der Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt Eduard Kobelt, von Marbach, in St. Gallen.

8. Juli 1976.
Grossenbacher Apparatebau AG., in St. Gallen (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1975, S. 1802). An der Generalversammlung vom 8. Juli 1976 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Guthaben voll liberiert sind. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Aenderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

8. Juli 1976. Chemische Produkte.
Luxan S.A., St. Gallen, in St. Gallen, Handel mit chemischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1976, S. 1258). Neue Geschäftsadresse: Oberer Graben 22, 9000 St. Gallen, bei Blumer AG.

8. Juli 1976.
Trehag Treuhand St. Gallen AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1976, S. 1258). Neue Geschäftsadresse: Oberer Graben 22, 9000 St. Gallen, bei Blumer AG.

8. Juli 1976.
Traber Käse AG, in Kirchberg (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1976, S. 1916). Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Hans Hofer, von Biglen, in Zollikofen, Präsident; Walter Studer, von Hasle LU, in Waldkirch; Walter Roellin, von Neuheim, in Niederbüren; Johann Burger, von Freienwil, in Froideville; Adolf Farner, von Oberstammheim, in Langenthal BE; Peter Gerber, von Schangnau, in Thun; Alfred O. Roth, von Niederbipp, in Uster, und Karl Peter Schilt, von Schangnau, in Goldbach BE. Das bisherige einzige Verwaltungsratsmitglied Hermann Traber-Bösch ist nun Vizepräsident und führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Juli 1976. Textilien.
Daschmi AG., in St. Margrethen. Handel mit und Herstellung von Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1962, S. 2627). Nachdem die Gesellschaft das im Handelsregister eingetragene Domizil (Bahnhofstrasse 10a) eingebüsst, ein neues Domizil bisher nicht angemeldet und somit an ihrem statutarischen Sitz (St. Margrethen) kein Rechtsdomizil mehr hat, wird die Gesellschaft gemäss Art. 88 bis HRV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma lautet nun **Daschmi AG. in Liq.** Als Liquidator wird das bisherige einzige Verwaltungsratsmitglied Walter Weber bezeichnet, welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt. Adresse: beim Liquidator, Burggraben 27, St. Gallen.

8. Juli 1976.
Glärnisch-Verlag AG., in St. Gallen (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1974, S. 2714). Neue Geschäftsadresse: Fürstenlandstrasse 122, 9014 St. Gallen, bei Textolux AG.

8. Juli 1976. Verlag.
Textolux AG., in St. Gallen. Verlag, Herausgabe und Vertrieb von Zeitungen usw. (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1974, S. 2280). Neue Geschäftsadresse: Fürstenlandstrasse 122, 9014 St. Gallen.

8. Juli 1976. Maschinen.
Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen, Betrieb von Maschinenfabriken und Giessereien usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1976, S. 1762), mit Hauptsitz in Winterthur, Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Pierre Borgeaud, von Penthalaz VD, in Winterthur, Generaldirektor.

8. Juli 1976.
Weinbaugenossenschaft Thal, in Thal (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1970, S. 917). Ernst Herzog, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adolf Rüesch, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich als Vizepräsident gewählt Hans Herzog, von und in Thal. Präsident, Vizepräsident und Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsadresse: bei Hans Müller, Farbmühlestrasse 2160, 9425 Thal.

8. Juli 1976.
Land- und obstwirtschaftliche Genossenschaft Gams, in Gams (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1967, S. 1010). Arnold Dürr, Präsident, und Titus Kramer, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Xaver Hüppi, bisher Aktuar, ist nun Präsident, und das bisherige Vorstandsmitglied Josef Hardegger, von und in Gams, nun Vizepräsident. Neu wurde in den Vorstand gewählt Gottfried Kramer, von und in Gams, Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsadresse: Marktplatz.

8. Juli 1976.
Dr. Krochmann & Horsch Elektronik AG (Dr. Krochmann & Horsch Electronique SA) (Dr. Krochmann & Horsch Electronic Ltd), in Sax, Gemeinde Sennwald. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. Juli 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb elektronischer Geräte auf Grundlage eigener oder fremder Systemstudien sowie Projektierung elektronischer Anlagen und Systeme, ferner Zurverfügungstellung von Dienstleistungen im Rahmen des umrissenen Arbeitsgebietes. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung, Entwicklungen, Erfindungen und Patentanmeldungen für elektrotechnische Geräte usw. gemäss Aufzählung in den Statuten zum Preise von Fr. 49 500 zu erwerben. Im weitern gewährt die Gesellschaft auf einzelnen Erzeugnissen eine Umsatzbeteiligung gemäss näherer Umschreibung in den Statuten bis zum Höchstbetrag von Fr. 152 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Norbert Senti, von Flums, in Altstätten, Präsident; Dr. Eduard Krochmann, deutscher Staatsangehöriger, in Thal, Vizepräsident, und Gabriel Horsch, von Oberhelfenschwil, in Gams, alle drei zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Eduard Kobelt, von Marbach und St. Gallen, in St. Gallen, und Max Stieger, von Oberriet, in Speicher, letztere beiden ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Brühl.

Graubünden – Grisons – Grigioni

8. Juli 1976.
Air Grischa AG, in Thusis, Rettungs-, Such- und Transportflüge usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1976, S. 1763). Statuten revidiert am 7. Juli 1976: Voll liberiertes Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Neuausgabe von 175 Namenaktien zu je Fr. 1000 und 125 Namenaktien zu je Fr. 5000, voll liberiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 375 Namenaktien zu je Fr. 1000 und 125 Namenaktien zu Fr. 5000.

8. Juli 1976. Café-Restaurant.
Theodosi Venzin, in Sedrun, Gemeinde Tavetsch. Inhaber: Theodosi Venzin-Wieland, von Tavetsch, in Sedrun, Gemeinde Tavetsch. Betrieb des Café-Restaurants Cristal und Jugendhaus Badus. Salins, 7188 Sedrun.

8. Juli 1976. Malergeschäft.
R. Bühler & Sohn, in Tamins, Malergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1971, S. 148). Die Gesellschaft ist seit dem 6. Juli 1976 aufgelöst. Die Liquidation ist vollzogen. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Rudolf Bühler AG», in Tamins, übernommen.

8. Juli 1976. Malerarbeiten.
Rudolf Bühler AG, in Tamins. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 6. 7. 1976. Zweck: Ausführung von Malerarbeiten aller Art. Sie kann auch den Handel mit einschlägigen Artikeln sowie Autospritzwerke betreiben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. 7. 1976 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «R. Bühler & Sohn», in Tamins, Aktiven und Passiven auf Grund der dem Gründungsakt beigelegten Uebernahmebilanz per 1. 1. 1976, wonach die Aktiven Fr. 119 134.40 und die Passiven Fr. 37 911.40 betragen. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 81 223, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder, nämlich: Rudolf Bühler-Bucher, von Almens, in Tamins, Präsident und Rudolf Bühler-Pfister, von Almens, in Zernez, beide mit Einzelunterschrift, sowie Ernst Josef Bühler, von Almens, in Tamins und Leonhard Bühler-Duff, von Almens, in Chur, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich. Domizil: Rüefa, 7015 Tamins.

8. Juli 1976. Mech. Werkstätte.
P. Savoldelli, in Savognin. Inhaber: Paul Savoldelli, von und in Savognin. Mech. Werkstätte und Schlosserei. Son Mitgel, 7451 Savognin.

8 luglio 1976.
Neuzeit- Finanz S.A., in Coira. Nuova società anonima con statuti del 5 luglio 1976. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie di ogni genere; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. Capitale sociale : fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: di uno o più membri, attualmente: Otto Husi, da Wangen SO, in Canobbio, presidente, e Helios Jermini, da Cademario, in Breganzona, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: presso Dr Ettore Tenchio, Obere Plessurstrasse 36, 7000 Coira.

8. Juli 1976. Bauten.
Huder und Eibicht AG, in Pontresina. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 5. Juli 1976. Zweck: Planung und Bauführung für Neu-, Umbauten und Renovationen von Liegenschaften, bautechnische Beratung, Erstellen von Expertisen, Kauf und Verkauf, Verwaltung von Grundstücken, mit Einschluss von Stockwerkeigentum, Führung von Buchhaltungen sowie jede Tätigkeit im Bereich des Versicherungswesens. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Rico Huder, von Ardez und Sta. Maria i. M., in Pontresina, Präsident, und René Eibicht, von Zürich, in Pontresina, beide einzeln zeichnend. Domizil: Chesa Kober, 7504 Pontresina.

8. Juli 1976.
Raiffeisenkasse Zizers, in Zizers (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1974, S. 899). Hans Philipp-Weimann, Aktuar, ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Der bisherige Beisitzer Alois Cadruvi, von Ruschein, in Zizers, ist nun Aktuar. Die Unterschrift des Verwalters Georg Clement ist erloschen. Neuer Verwalter: Jachen Erni, von Trin, in Zizers. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

8. Juli 1976. Metalle.
Eginex AG., in Chur. Neue Aktiengesellschaft mit Statuten vom 7. Juli 1976. Zweck: Tätigung von Handelsgeschäften, insbesondere im Metall- bzw. Edelstahlbereich und kommerziellen Finanzgeschäften aller Art, Abschluss von Leasingverträgen, Verwaltung von Vermögenswerten, Durchführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten, Verwertung von Fabrikationsverfahren, Patent-, Lizenz- oder irgendwelchen Rechten, insbesondere im Metall- und Plasticbereich, Uebernahme von Vertretungen, sowie Ausübung von Treuhandfunktionen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: aus einem bis drei Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: lic. iur. Guido Caviezel, von Valendas, in Landquart, Gde. Igis. Direktor mit Einzelunterschrift: Hermann Dieter Eschmann, deutscher Staatsangehöriger (BRD), in Gummersbach 1 (BRD). Domizil: Bahnhofstr. 9, c/o lic. iur. G. Caviezel, 7000 Chur.

Aargau – Argovie – Argovia

8. Juli 1976. Bauten.
Paul Frei & Co., in Oberehrendingen, Baugeschäft (Hoch- und Tiefbau), Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 19. 4. 1973, S. 1108). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1975 und Sacheinlagevertrag vom 21. 6. 1976 an die «Paul Frei AG», in Oberehrendingen, aufgelöst. Die Liquidation ist damit durchgeführt und die Firma erloschen.

8. Juli 1976. Hoch- und Tiefbau.
Paul Frei AG, in Oberehrendingen, Im Brühl 394. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 21. 6. 1976. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau, ferner Kauf, Ueberbauung und Verkauf von Grundstücken. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert und eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlagen: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. 6.

1976 das von der bisherigen Kommanditgesellschaft «Paul Frei & Co.», in Oberehrendingen, betriebene Geschäft mit den in der Bilanz per 31. 12. 1975 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 476 083.45 und Passiven von Fr. 342 683 sowie vom Mitgründer Paul Frei-Blass das Grundstück Grundbuch Oberehrendingen Nr. 684, bewertet und zum Preise von Fr. 19 223. Von dem sich aus den gesamten Aktiven und den Passiven ergebenden, dem Nettoübernahmepreis entsprechenden Aktivenüberschuss von Fr. 152 623.45 wurden 150 000 voll an das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Paul Frei-Blass, von und in Oberehrendingen.

8. Juli 1976.
Marti AG Aarau, in Aarau, Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1974, S. 1064). Das Verwaltungsratsmitglied Rudolf Marti wohnt nun in Muri bei Bern-Gümligen.

8. Juli 1976.
Karl Ernst Möbel AG, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1975, S. 2665). An der Generalversammlung vom 28. 6. 1976 wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Brugg, Stapferstrasse 2, bei Dr. Urs Mühlebach, beschlossen. Datum der ursprünglichen Statuten: 16. 11. 1927, letztmals revidiert am 28. 6. 1976. Zweck: Betrieb eines Möbelhandelsgeschäftes mit Polster- und Tapeziererwerkstätte. Sie kann Kredite zur Finanzierung von Möbelkäufen gewähren, sich an Möbelgeschäften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 260 000, voll liberiert und eingeteilt in 280 Namenaktien zu Fr. 400 und 185 Namenaktien zu Fr. 800. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Karl Ernst, von Zürich, in St. Gallen. Die bisherigen Geschäftslokale in Brugg, Paradiesstrasse, und in Dübendorf, Stettbachstrasse 8–10, sind aufgehoben worden.

8. Juli 1976.
Zentrum A.-G., Spreitenbach, in Spreitenbach, Liegenschaften (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1975, S. 3203). An der Generalversammlung vom 5. 7. 1976 wurde auf Grund des Fusionsvertrages gleichen Tages die Fusion mit der «Helena Rubinstein A.G.», in Spreitenbach, beschlossen. Demgemäss übernahm die «Helena Rubinstein A.G.» sämtliche Aktiven und Passiven der «Zentrum A.-G., Spreitenbach» gemäss Art. 748 OR und Fusionsbilanz per 30. 6. 1976. Die «Zentrum A.-G., Spreitenbach» ist daher aufgelöst. Die Gläubiger sind befriedigt bzw. sichergestellt. Die Löschung der Firma im Handelsregister erfolgt, sobald die Bewilligungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

8. Juli 1976. Schönheitspflegeprodukte.
Helena Rubinstein A.G., in Sprcitenbach, Schönheitspflegeprodukte usw. (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1975, S. 3203). An der Generalversammlung vom 5. 7. 1976 wurde der Fusionsvertrag gleichen Tages mit der «Zentrum A.-G., Spreitenbach», in Spreitenbach, genehmigt. Diesem Vertrage zufolge übernahm die «Helena Rubinstein A.G.» von der «Zentrum A.-G., Spreitenbach» sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Art. 748 OR und Fusionsbilanz per 30. 6. 1976. Die Uebernehmerin ist bereits im Besitze sämtlicher Aktiven der übernommenen Gesellschaft, weshalb den Aktionären keine Entschädigung geleistet wurde.

8. Juli 1976. Anwaltskanzleien.
Kak AG, in Wohlen, Friedhofstrasse 5. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 13. 3. 1976. Zweck: Unterstützung von mehreren Anwalts- und Notariatskanzleien durch Ueberlassung der notwendigen Räumlichkeiten, des Personals und der übrigen Betriebsmittel gegen Entschädigung. Sie kann ein Treuhandbüro führen, Immobilien und Beteiligungen erwerben, verwalten und vermitteln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Hans Albrik Kuhn, von und in Wohlen; Vizepräsident: Kurt Fricker, von Frick, in Wohlen; Delegierter: Dr. Karl Albert Kuhn, von und in Wohlen; weiteres Mitglied: Margrit Kuhn, von und in Wohlen. Der Delegierte Dr. Karl Albert Kuhn und das Mitglied Margrit Kuhn führen Einzelunterschrift; der Präsident Hans Albrik Kuhn und der Vizepräsident Kurt Fricker zeichnen kollektiv zu zweien, jedoch nur in Verbindung mit Dr. Karl Albert Kuhn oder Margrit Kuhn. Weitere, nicht zeichnungsberechtigte Mitglieder: Fernande Meyer, von und in Wohlen; Rudolf Gasser, von Zürich, in Schlieren; Peer J. Hagemeister, dänischer Staatsangehöriger, in Brüssel (Belgien); Dr. Rudolf Jost, von Wynigen, in Villmergen; Hans Koch, von Ruswil, in Zofingen; Theo Meierhans, von und in Littau; Dr. Franz Meng, von Frick, in Schneisingen; Horst Pattenhausen, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (BRD); Ludwig Rast, von Hohenrain, in Buttwil; Emil Stutz, von Häggling, in Lenzburg; Gian Theler, von Ausserberg, in Engelberg, und Dr. Riccardo Varini, von Muralto, in Locarno.

8. Juli 1976.
Attempto Immobilien AG, in Wettingen (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1961, S. 3232). An der Generalversammlung vom 6. 5. 1968 wurden die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 zerlegt. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden in diesem Sinne und in bezug auf eine weitere, nicht publikationspflichtige Bestimmung revidiert.

8. Juli 1976. Maschinen.
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1976, S. 1776), mit Hauptsitz in Winterthur. Dr. Herbert Wolfer ist nicht mehr Delegierter, bleibt aber Vizepräsident des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigter Generaldirektor ist Pierre Borgeaud, von Penthalaz, in Winterthur. Der Vizedirektor Rudolf Gfeller wohnt nun in Wiesendangen.

8. Juli 1976.
Baustoff Birmenstorf AG, in Birmenstorf (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1974, S. 2407). Als weiteres, einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Rudolf Lehmann; seine bisherige Prokura ist damit erloschen. Die Prokura von Franz Egloff ist erloschen.

8. Juli 1976.
Kampa Haus AG, in Aarau, Hunzikerstrasse 6, bei Rudolf Widmer, Notar. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 30. 6. 1976. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Fertighäusern im In- und Ausland. Sie kann auch Grundeigentum an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch das SHAB, dem Publikationsorgan, oder durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch, sofern die Adressen bekannt sind. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Rudolf Widmer, von Gränichen und Aarau, in Aarau. Direktor mit Einzelunterschrift: Wilfried Kampa, deutscher Staatsangehöriger, in Minden-Dützen (BRD).

8. Juli 1976.
Geissmann & Schütz Inh. F. Schütz, in Wohlen, Torantriebe, elektrische Steuerungen usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1976, S. 788). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. 1. 1976 und Sacheinlagevertrag vom 4. 5. 1976 an die «GS Technik AG», in Wohlen, erloschen.

8. Juli 1976.
GS Technik AG, in Wohlen, Wilstrasse 19. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 4. 5. 1976. Zweck: Handel mit und Produktion von Toren und Türen, Spezialantrieben vor allem für Tore und Türen (hydraulisch oder elektromechanisch), Vertikal-Rafflamellen und Schutzelementen, ferner elektrischen Steuerungen, Transformatoren und Steuerelementen sowie Metall- und Fassadenbau jeglicher Art. Sie kann Grundstücke erwerben und sich an Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. 5. 1976 das vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «Geissmann & Schütz Inh. F. Schütz», in Wohlen, betriebene Geschäft mit den in der Bilanz per 1. 1. 1976 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 147 387.59 und Passiven von Fr. 96 961.79. Von dem dem Aktivenüberschuss entsprechenden Nettoübernahmepreis von Fr. 50 425.80 wurden Fr. 50 000 voll an das Grundkapital angerechnet. Einladungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Fredy Schütz, von Sumiswald, in Wohlen AG.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

8 luglio 1976. Tessili.
Fortia S.A., in Giubiasco, tessili, ecc. (FUSC del 15. 12. 1975, Nº 293, p. 3331), società anonima. Bertil Stigen, dimissionario, non è più amministratore delegato e la sua firma è estinta.

8 luglio 1976.
Federazione Orto Fruttieola Tieinese (FOFT), in Bellinzona, difesa interessi coltivatori, ecc. (FUSC del 9. 6. 1975, Nº 131, p. 1579), società cooperativa. Spartaco Tencalla, dimissionario non è più membro e segretario del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Claudio Pedretti, precedentemente procuratore, è designato membro e segretario del consiglio d'amministrazione ora con firma collettiva a due. La sua firma di procuratore è estinta.

Ufficio di Lugano

7 luglio 1976.
Sagana Société de matières premières S.A., precedentemente a Lugano, commercio con materie prime, ecc. (FUSC del 17. 10. 1974, Nº 243, p. 2774). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Rapperswil SG (FUSC del 1. 7. 1976, Nº 151, p. 1873).

7 luglio 1976. Partecipazione, ecc.
Cocoro S. a g.l., in Lugano, la partecipazione ad imprese industriali, ecc., società a garanzia limitata (FUSC del 1. 8. 1969, Nº 177, p. 1786). Nuovo recapito: Via Zurigo 5, c/o Firesa Fiduciaria e Revisione S.A.

7 luglio 1976. Rappresentanze, ecc.
Galluzzi & Co. Uniral, in Pambio-Noranco, assunzione di rappresentanze, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 18. 5. 1971, Nº 114, p. 1208). La società è sciolta dal 31. 12. 1975, la liquidazione essendo terminata questa ragione sociale è cancellata. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società anonima Uniral S.A., in Pambio-Noranco, qui sotto iscritta.

7 luglio 1976. Gelati, ecc.
Uniral S.A., in Pambio-Noranco. Società anonima con atto notarile e statuto del 30. 6. 1976. Scopo: la compra-vendita, importazione, esportazione di gelati, prodotti surgelati, alimentari in genere, assunzione di rappresentanze nel campo alimentare, acquisto e partecipazione a società dello stesso genere. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. La società assume a far tempo dal 1. 1. 1976 attivo e passivo della cancellata società in nome collettivo «Galluzzi & Co. Uniral» in Pambio-Noranco, come al bilancio del 31. 12. 1975 annesso all'atto di fondazione ed allo statuto che presenta un attivo di fr. 1 377 542.40 (merci automezzi, ecc.) ed un passivo di fr. 1 382 902.59 (creditori, mutuo, ecc.) cioè un saldo passivo di fr. 5 360.19. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Rinaldo Bagutti, da ed in Rovio. Franco Gonalba, di nationalità italiana a Paradiso, e Marino Galluzzi, di nazionalità italiana, in Coldrerio, sono stati nominati direttori con firma collettiva a due tra di loro. Recapito: uffici propri.

8 luglio 1976. Metalli, ecc.
Metallina S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 7. 7. 1976. Scopo: l'acquisto, la vendita, il commercio di materiali nel settore dei metalli non ferrosi e acciai; l'assunzione di rappresentanze commerciali; la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali e finanziarie; può acquistare e vendere azioni, quote di società qualunque ne sia l'oggetto, partecipare ad altre imprese; può amministrare beni di terzi. Essa potrà inoltre partecipare a imprese immobiliari, acquistare, vendere, costruire e amministrare beni immobili per conto proprio e per conto di terzi solo al di fuori del territorio della Confederazione. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino; le prime solo in quanto la legge lo esiga. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Marco Gambazzi, da Novaggio, in Lugano. Recapito: Via Dufour 2, c/o Servitia Penta S.A.

8 luglio 1976.
Musica Hug S.A., succursale di Lugano, il commercio di musiche, ecc. (FUSC del 18. 9. 1973, Nº 218, p. 2560), società anonima con sede principale a Zurigo. Erika Hug, da ed in Zurigo, membro del consiglio d'amministrazione ha firma individuale pure per la succursale.

8 luglio 1976. Affari finanziari, ecc.
Horombo S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 3. 10. 1974, Nº 231, p. 2660). Fernando Ghielmini, amministratore unico è ora domiciliato a Breganzona.

8 luglio 1976. Affari commerciali, ecc.
Sassanqua S.A., in Lugano, trattazione di affari commerciali, ecc. (FUSC dell'11. 8. 1975, Nº 185, p. 2207). Dr Lorenzo Wullschleger, amministratore unico è ora domiciliato a Rovio. Nuovo recapito: Via alla Campagna 2A.

8 luglio 1976. Cosmetici, ecc.
«Amyca-Kosmetik» Erika Koller, precedentemente a Zurigo (FUSC dell'8. 6. 1972, Nº 132, p. 1476). La sede della ditta viene trasferita a Comano. La titolare Erika Koller, da Zurigo e Oberwil b. Bremgarten, è ora domiciliata a Comano. Fabbricazione e vendita di articoli cosmetici.

8 luglio 1976. Prodotti chimici, ecc.
Pae-Tec S.A., precedentemente a Lugano, il commercio di prodotti chimici, ecc. (FUSC del 23. 7. 1974, Nº 169, p. 2030). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC del 6. 7. 1976, Nº 155, p. 1917).

8 luglio 1976. Ufficio cambi, ecc.
Gumicambio SA, in Montagnola, esercizio di un ufficio cambi, ecc. (FUSC del 18. 6. 1976, Nº 140, p. 1740). Giovanni Minotti, di nazionalità italiana in Viganello, è stato nominato procuratore con firma individuale.

8 luglio 1976. Partecipazione, ecc.
Conve Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 5. 9. 1975, Nº 207, p. 2438). Questa ragione sociale è cancellata essendo terminata la liquidazione.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

8 juillet 1976. Laiterie.
Laurent Pythoud, à Château-d'Oex. Le chef de la maison est Laurent Pythoud, d'Albeuve FR, à Château-d'Oex. Laiterie, épicerie.

Bureau de Lausanne

7 juillet 1976. Fourrures.
Vesfort S.A. en liquidation, à Lausanne, commerce de tous produits, notamment de fourrures et de textiles (FOSC du 29. 1. 1975, p. 255). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 juillet 1976. Montres.
TMX Sales S.A., à Lausanne, commerce de montres (FOSC du 29. 5. 1975, p. 1476). La société est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Carsten Schanche, de Norvège, à Oslo (Norvège), et Pierre Oederlin, de Baden, à Genève.

7 juillet 1976.
Gonon isolation S.A., à Lausanne (FOSC du 10. 5. 1974, p. 1292). Statuts modifiés le 24. 5. 1976. Siège transféré à Cheseaux-sur-Lausanne, Chemin de Sainte-Marie 6. L'administrateur Maurice Dufcy est démissionnaire; sa signature est radiée.

8 juillet 1976. Revêtements de sol.
S. Reichenbach, à Lausanne, commerce, pose et représentation de revêtements de sol (FOSC du 28. 10. 1975, p. 2872). Par décision du 20 janvier 1976, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la faillite du titulaire.

8 juillet 1976. Café-restaurant.
Mme M.-L. Goy-Landry, à Lausanne, café-restaurant à l'enseigne «Au Gastronome» (FOSC du 23. 11. 1967, p. 3870). Par décision du 11 septembre 1975, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la titulaire.

8 juillet 1976. Isolations.
Phymae-Schilter & Cie, à Pully, isolation et assainissement de bâtiments, société en commandite (FOSC du 30. 10. 1973, p. 2903). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 16 octobre 1975.

8 juillet 1976. Bâtiments.
Vernez frères, à Cheseaux-sur-Lausanne, société en nom collectif, entreprise de bâtiments et maçonnerie (FOSC du 7. 1. 1948, p. 40). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 24 juillet 1975.

8 juillet 1976.
Tenger tapis S.A., à Lausanne (FOSC du 6. 2. 1974, p. 357). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 17 avril 1975.

8 juillet 1976. Immeubles.
Dominique Paratte, à Crissier, opérations immobilières (FOSC du 19. 11. 1973, p. 3083). Par jugement du 20 mai 1976, le président du Tribunal du district de Lausanne a déclaré le titulaire en état de faillite. La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

8 juillet 1976. Snack-bar.
U. Di Vita, à Lausanne. Titulaire: Ursula Di Vita, de Zurich, à Lausanne, épouse autorisée de Renzo Di Vita, d'Italie, à Lausanne. Snack-bar à l'enseigne «La Galette». Rue Curtat 11.

8 juillet 1976. Café-restaurant.
G. Marchio, à Lausanne, café-restaurant à l'enseigne «Restaurant du Lac» (FOSC du 17. 12. 1962, p. 3634). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

8 juillet 1976. Café-restaurant.
G. et A. Marchio, à Lausanne. Société en nom collectif commencée le 1er juillet 1962. Associé: Giovanni Marchio, à Lausanne, et Alberto Marchio, à Paudex, tous deux d'Italie. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant du Lac de Sauvabelin». Sauvabelin.

8 juillet 1976.
Hydrotec, Eugène Schmid et Hugues Venetz, à Renens, traitement de bâtiments contre l'humidité, société en nom collectif (FOSC du 11. 8. 1975, p. 2208). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 5 juillet 1976. La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

8 juillet 1976.
Les floralies S.A., à Pully, fabrication de produits pour la conservation de fleurs (FOSC du 28. 8. 1968, p. 1866). Adresse du siège légal: avenue C. F. Ramuz 71 (inscrit). Adresse du bureau à Lausanne: rue de Bourg 49 (chez Figescom S.A.).

8 juillet 1976.
Shop-spot publicity A. Thomann et J. Winandy, à Lausanne. Société en nom collectif commencée le 1er juillet 1976. Associés: André Thomann, du Locle, à Peseux, et Jean Winandy, de et à Lausanne. Promotion de tous produits par des moyens publicitaires, activité en rapport avec la publicité. Rue des Côtes-de-Montbenon 24.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

5 juillet 1976.
Dicht- und Reibelemente Holding SA, à Martigny (FOSC du 25. 5. 1973, p. 1522). Par acte authentique du 18. 6. 1976, l'assemblée générale a décidé la dissolution de la société: elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée par l'unique liquidatrice Gutrune Hubner-Hecker, jusqu'ici présidente, qui continue de signer individuellement sous la raison sociale **Dicht- und Reibelemente Holding SA en liquidation.** Les administrateurs Jean-Marie Closuit et Michel Mabillard sont radiés. Adresse de la société en liquidation: Genève, avenue Blanc 34.

Bureau de Sion

8 juillet 1976.
Hôtel Vallesia & Sports Montana-Vermala S.A., à Montana, commune de Montana (FOSC du 23. 6. 1961, N° 144, p. 1824). Les administrateurs: Gédéon Barras, président et Marius Barras, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. Conseil d'administration actuel: Willy Baehler, d'Uebeschi BE, à Hünibach b. Thoune, président; Werner Liebi, de Seftigen BE, à Thoune, et Alfred Chevalier, de Croy/Romainmôtier VD, à Ostermundigen, membres. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des autres administrateurs.

8 juillet 1976. Machines.
Sulzer Frères, société anonyme, succursale de Sion, fabrique de machines et de fonderies (FOSC du 10. 6. 1976, N° 133, p. 1641) avec siège principal à Winterthour. Pierre Borgeau, de Penthalaz VD, à Winterthour ZH, directeur général, signe collectivement à deux.

8 juillet 1976.
Bruttin Jean-Bernard, Electricité, à Grône. Le chef de la maison est Jean-Bernard Bruttin, de et à Grône. Etudes électriques, installations électriques et électromécaniques, 3941 Grône.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

7 juillet 1976. Constructions.
Simesa S.A., à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, constructions mécaniques et électroniques ainsi que toutes les activités accessoires dépendant de ce but (FOSC du 29. 11. 1974, N° 280, p. 3196). Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 avril 1976, la société a décidé de modifier son but qui sera désormais le suivant: La société a pour but l'achat, la vente, la construction et l'exploitation d'immeubles. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 30 avril 1976. Georges Lunin, vice-président et administrateur-délégué, ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée. Jacques Imber, de Porrentruy, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux. Adresse: avenue Beauregard 16.

7 juillet 1976. Machines.
Movomatic S.A. (Movomatic A.G.) (Movomatic Ltd), précédemment à Neuchâtel (FOSC du 30. 1. 1976, N° 24, p. 283). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 avril 1976, la société a décidé de transférer son siège social à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, et de modifier sa raison sociale qui sera dorénavant **Meseltron.** Le conseil d'administration est maintenant composé d'un à plusieurs membres. La société a dorénavant pour but: la construction, la fabrication et le commerce de machines et appareils mécaniques, électriques, électroniques, en particulier de jauges et de tous instruments de mesures et comptages en tous genres, tant linéaires que volumétriques. La société peut participer à toutes entreprises. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Les statuts originaires du 8 mai 1937 ont été modifiés en dernier lieu le 30 avril 1976. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 800 000, divisé en 1600 actions de fr. 500 chacune, nominatives. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée et, si tous les actionnaires ne peuvent être atteints, par une publication dans la FOSC. L'organe de publication est la FOSC. Le conseil d'administration est composé comme suit: Paul Tuefcy, de Couvet, au Locle, président (inscrit); Willy Schaer, de Dotzigen BE, au Landeron, commune de Landeron-Combes, vice-président (nouveau); Jean-Pierre Seiler, de Bönigen BE, au Locle, secrétaire (inscrit), tous avec signature collective à deux. Henri Berney, de l'Abbaye, au Sentier, commune du Chenit, et Kurt Zehntner, de Reigoldswil, à Frenkendorf, sont nommés administrateurs, sans signature. Robert Capua, de Lausanne, à Prilly, directeur (inscrit); Hans Sigg, de Winterthur, à Zurich, directeur (inscrit); Jacques Imber, de Porrentruy, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, fondé de pouvoir (nouveau), tous avec signature collective à deux. Les signatures de Walter Eggmann, sous-directeur et Roland Graf, fondé de pouvoirs sont radiées. Adresse: avenue Beauregard 16.

7 juillet 1976. Fruits, légumes.
Alfarano et Cie, à Peseux, commerce de fruits et légumes, société en nom collectif (FOSC du 24. 9. 1973, N° 223, p. 2607). La société est dissoute depuis le 27 juin 1976. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Luigi Alfarano, à Colombier NE, ci-après inscrit.

7 juillet 1976. Fruits, légumes.
Luigi Alfarano, à Peseux. Le chef de la maison est Luigi Alfarano, d'Italie, à Colombier NE. La maison a repris depuis le 27 juin 1976, l'actif et le passif de la société en nom collectif «Alfarano et Cie», à Peseux, radiée. Commerce de fruits et légumes. Rue du Tombet 28.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

6 juillet 1976. Cosmétiques.
Rocco Carrafa, à La Chaux-de-Fonds. Le titulaire est Rocco Carrafa, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds. Achat, vente et représentation de produits cosmétiques à la marque «Carabel» et de lubrifiants pour meubles à la marque «Carafix». Rue des Granges 14.

6 juillet 1976.
ATM Air-Terre-Mer Transports S.A., à La Chaux-de-Fonds. Suivant acte authentique et statuts du 5 juillet 1976, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'organisation de voyages et le transport de marchandises, par tous moyens. La société peut s'intéresser à toutes opérations financières, commerciales et immobilières en rapport avec son but. Capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libérées à concurrence de fr. 20 000 dont fr. 10 000 par apport. Il a été fait apport à la société, selon convention du 5 juillet 1976, d'un fourgon de marque Ford, de machines à écrire et de mobilier pour le prix accepté de fr. 10 000 contre remise à l'apporteur de 25 actions nominatives de fr. 1000 chacune, partiellement libérées. Organe de publicité: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre-André Jacot, de et à La Chaux-de-Fonds, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: rue Jardinière 125.

7 juillet 1976. Réactifs.
Bioréae S.A., à La Chaux-de-Fonds, création, fabrication, vente, exportation de réactifs (FOSC du 5. 6. 1972, N° 129, p. 1439). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de La Chaux-de-Fonds par suite du transfert du siège à Lausanne (FOSC du 29. 6. 1976, p. 1850).

7 juillet 1976. Réveils.
André Ecabert & Cie, à La Chaux-de-Fonds, fabrication de réveils, société en commandite (FOSC du 13. 8. 1973, N° 187, p. 2261). La société est dissoute depuis le 1er juin 1976. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau du Locle

8 juillet 1976.
Fabrique d'horlogerie Chs. Tissot & Fils S.A., au Locle (FOSC du 17. 4. 1975, N° 88, p. 1010). La signature d'Olivier Jeanneret et Walter Schatz, directeurs; Jean-Jacques Rège et Robert Teuscher, sous-directeurs; Peter Rietmann et Jean-François Schaad, fondés de pouvoirs, est radiée. Ont été nommés sous-directeurs: Charles-André Breguet, déjà inscrit en qualité de fondé de pouvoirs; Gérard Cachelin, de Villiers, au Locle, et Jean-Pierre Dubois, du Locle, à Bâle. A été nommé fondé de pouvoirs: Jean Raval, de Alle, au Locle. Ils engagent la société par leur signature collective à deux.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

7 juillet 1976.
Auto-Transports S.A., à La Côte-aux-Fées (FOSC du 1. 2. 1971, N° 25, p. 251). William Piaget, président; Armand Piaget, vice-président, et James Leuba, membre, sont décédés. Leurs pouvoirs sont éteints. Robert-Michel Sutter (jusqu'ici membre), a été nommé président. Willy-Edouard Brugger, de Graben BE, à La Côte-aux-Fées, et Norbert-Henri Juvet, de Buttes, aux Places, La Côte-aux-Fées, ont été nommés vice-présidents. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et celle du secrétaire-caissier Jacques Aurèle Guye (déjà inscrit).

8 juillet 1976. Droguerie.
Sarie S.A., à Fleurier, importation, exportation, commerce, vente, fabrication de tous articles de droguerie, etc. (FOSC du 13. 1. 1976, N° 9, p. 93). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Walter John Cavadia Ivens, d'Angleterre, à Londres.

Bureau de Neuchâtel

8 juillet 1976.
Gerber Electronics S.A., au Landeron. Selon actes authentiques des 14 mai 1976 et 1er juillet 1976, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise d'électronique générale, l'étude, la construction, l'achat et la vente de tous dispositifs électroniques, électriques ou électromécaniques. Le capital social est de fr. 60 000, divisé en 60 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison Gerber Electronique, à Montmollin et au Landeron, non inscrite au registre du commerce, selon bilan au 1. 5. 1976, annexé aux statuts, accusant un actif de fr. 47 361.40, et un passif de fr. 2 361.40, soit un actif net de fr. 45 000. Ledit apport est accepté pour le prix de fr. 45 000 contre remise à l'apporteur de 45 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Les actionnaires sont convoqués aux assemblées générales par lettre recommandée. Les publications sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Eric Gerber, de Schangnau BE, au Landerin, est président avec signature individuelle; Maurice Juillerat, de Rébevelier BE, à La Chaux-de-Fonds, et Lucien Romang, de Neuchâtel, aux Brenets, sont membres sans signature. Rue de la Petite-Thielle 10.

8 juillet 1976. Fiduciaire.
Totag, succursale de Neuchâtel, représentation, défense des intérêts économiques de tiers, travaux fiduciaires, etc. (FOSC du 5. 11. 1964, N° 258, p. 3341), société anonyme avec siège principal à Zurich. Cette raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

8 juillet 1976. Machines.
Sulzer frères, Société Anonyme, succursale de Neuchâtel, fabriques de machines et fonderies, etc. (FOSC du 18. 6. 1976, N° 140, p. 1741). Pierre Borgeaud, de Penthalaz VD, à Winterthour, est nommé directeur général avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement. Le sous-directeur Rudolf Gfeller est actuellement domicilié à Wiesendangen.

8 juillet 1976.
Société Anonyme de Gestion et de Placements, à Neuchâtel (FOSC du 19. 5. 1976, N° 116, p. 1432). A été désigné comme nouvel administrateur avec signature collective à deux: Bernard Müller, de Dällikon ZH, à Neuchâtel.

8 juillet 1976. Sellerie.
Cheval-Serviee, M. et Mme Vuillemin, à Saint-Blaise, Claude-Gaston Vuillemin et Evelyne-Denise Vuillemin, née Sala, tous deux de Renan BE, à Lignières, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commencera le 23 août 1976. Sellerie. Avenue Bachelin 15.

Genf – Genève – Ginevra

Rectification.
Léopold & Kernen, à Genève, entreprise générale d'électricité, etc., société en nom collectif (FOSC du 14. 7. 1976, p. 2008). L'associé Roland-Emile Léopold (et non Dupont) est maintenant de et à Collonge-Bellerive.

7 juillet 1976. Denrées alimentaires.
Gisiger, à Bernex. Chef de la maison: Guy Gisiger, de La Chaux-de-Fonds NE, à Bernex. Représentation de denrées alimentaires, notamment de toutes sortes de pâtes alimentaires et d'articles de diverses natures. 196, rue de Bernex.

7 juillet 1976. Menuiserie.
A. Mangola & Cie, à Vernier, menuiserie, etc., société en commandite (FOSC du 13. 4. 1976, p. 1018). La procuration de Jacques Guibert est radiée.

7 juillet 1976. Vêtements.
R. Mellier, à Genève. Chef de la maison: Roselyne Mellier, de et à Genève. Représentation de vêtements prêt-à-porter. 5, avenue Calas.

7 juillet 1976.
Techno-Stores, P. Nottaris, à Carouge, commerce et pose de stores, etc. (FOSC du 21. 7. 1975, p. 2009). Nouveau siège: Confignon, 2, rampe de Chavant.

7 juillet 1976. Pension.
A. Schmidmeister, à Genève, pension (FOSC du 1. 3. 1971, p. 481). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 juillet 1976. Participations.
Abex International SA, à Genève, toute activité dans le sens d'une compagnie holding, etc. (FOSC du 4. 9. 1974, p. 2409). Samuel Piotrkowski n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

7 juillet 1976.
Advertising and Marketing Advisor SA, à Genève, étude de divers marchés, etc. (FOSC du 20. 5. 1976, p. 1441). Nouvelle adresse: 10, rue Guillaume-Tell.

7 juillet 1976.
Association for Trade with America «ATA» Société pour le développement du Commerce avec l'Amérique, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 1. 1974, p. 304). Pierre Varenchon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Wolf, maintenant domicilié à Meyrin, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux; sa procuration est radiée.

7 juillet 1976. Opérations financières.
Atisa SA, à Genève, toutes opérations financières (FOSC du 5. 8. 1975, p. 2154). Raymond-François Pousaz et Georges Zeiter ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Daniel Balmer, de Worb BE, à Genolier VD, président, et Urspeter Röhtlisberger, de Lauperswil BE, à Gland VD, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 7, quai du Mont-Blanc, chez Banque Grindlay Ottomane, Paris, succursale de Genève.

7 juillet 1976.
SI rue de Berne 34, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 10. 1970, p. 2229). Nouvelle adresse: 5, rue de la Fontaine, chez Régie Foncière SA.

7 juillet 1976. Diamants.
Caratdiam SA, à Genève, commerce en général de diamants, etc. (FOSC du 14. 11. 1975, p. 3037). Eric Sandoz et Claude Moreillon ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Pierre-Jean Bisman, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

7 juillet 1976. Automobiles.
Chrysler International SA, à Genève, automobiles, pièces accessoires et autres produits de la «Chrysler Corporation», à Détroit (Michigan, USA), etc. (FOSC du 20. 11. 1975, p. 3092). Franklin-M. Rogers n'est plus administrateur. Gwain-H. Gillespie, maintenant domicilié à Ann Arbor (Michigan, USA), jusqu'ici directeur général, a été nommé membre du conseil d'administration; ses pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Donald H. Lander, du Canada, à Coventry (Warwickshire, Grande-Bretagne), directeur général.

7 juillet 1976. Conseils financiers.
Comagest SA, à Veyrier, consultations en matière de financement, etc. (FOSC du 28. 10. 1975, p. 2873). Nouvelle adresse: 76 C, chemin des Bois, chez Jürg Ryter.

7 juillet 1976.
Corec Compagnie de Recherches, d'Etudes et de Conseils pour l'Industrie SA, à Genève (FOSC du 26. 9. 1960, p. 2770). Charles Terraz (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Raymond Nicolet, de Mont-Tramelan BE, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle.

7 juillet 1976. Participations.
Eas SA, à Genève, participation à toutes opérations financières, etc. (FOSC du 18. 12. 1975, p. 3368). Nouvelle adresse: 10, rue Guillaume-Tell, chez Advertising and Marketing Advisor SA.

7 juillet 1976.
SI Elimax, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 juillet 1976. But: achat, vente, construction, échange et exploitation de tous immeubles ou droits immobiliers de quelque nature que ce soit à l'étranger et plus particulièrement en France. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard Zuber, de Genève, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, boulevard du Théâtre, chez De L'harpe, Leclerc & Cie.

7 juillet 1976. Traitement de l'eau.
Farkas International SA, à Vernier, tous procédés relatifs au traitement de l'eau et des déchets, etc. (FOSC du 12. 2. 1976, p. 421). Antoine Savary et Gilbert Farkas ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

7 juillet 1976.
Galerie Sonnabend SA, à Genève, achat et vente de tableaux, etc. (FOSC du 11. 2. 1975, p. 371). Les pouvoirs d'Anaïte de Rougemont sont radiés. Nouvelle adresse: 22, rue du Cendrier, chez Fidogest SA.

7 juillet 1976. Immeubles.
SA Hala, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 juillet 1976. But: achat, vente, location et exploitation de tous immeubles, droits immobiliers, appartements, parts ou actions de sociétés immobilières, ainsi que toutes opérations financières, commerciales, de construction, de gestion et de placements et participation à toutes sociétés ou entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Staubitz, de Winterthour ZH, à Thônex, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 26, rue de la Corraterie, chez Société fiduciaire Bourquin Frères et Béran, société anonyme.

7 juillet 1976.
Hertzschueh & Cie, Diffulivre SA, à Carouge (FOSC du 17. 11. 1975, p. 3057). L'administrateur Emile Hertzschuch est maintenant domicilié à Carouge.

7 juillet 1976.
Intereredit AG (Intereredit SA) (Intereredit Ltd), à Zurich (FOSC du 9. 2. 1976, p. 372). Nouveau siège: Genève. Statuts originaires du 5 août 1960. Nouveaux statuts du 13 janvier 1976. La raison de commerce est: **Intereredit SA (Intereredit AG) (Intereredit Ltd).** But: constitution et gestion de toutes sociétés, acceptation et exécution de mandats fiduciaires, exécution de tous services financiers et techniques, préparation, organisation et réalisation de projets industriels et immobiliers, conseil et assistance aux sociétés s'occupant de tels projets. Capital: fr. 250 000, entièrement versé, divisé en 2500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Wintsch, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Tibor Rosenbaum, François Brunschwig et Abraham Riemer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 7, avenue Pictet-de-Rochemont, chez Deloitte, Haskins & Sells SA.

7 juillet 1976.
Laboratoire Aeta SA, à Genève, produits pharmaceutiques et cosmétologiques, etc. (FOSC du 11. 2. 1975, p. 371). Par suite de mariage, Sonia Berli porte désormais le nom de Bauer; elle est maintenant originaire de Cartigny.

7 juillet 1976.
SI Leosar, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 7. 1965, p. 2342). André Demaurex n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Henry Rosselet, président, et Alphonse Bernasconi, secrétaire, tous deux, de et à Lancy, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 2, rue de Candolle, chez Bernasconi et Terrier, notaires.

7 juillet 1976.
Nema Productions SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 29 juin 1976. But: production de concerts, de représentations théatrales et d'émissions radiophoniques ou télévisées; enregistrement d'interprétations musicales ou théatrales, ou encore d'émissions radiophoniques ou télévisées; édition d'oeuvres musicales; exploitation de droits de propriété intellectuelle résultant ou dérivant des activités précédentes, prise de participation dans d'autres entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Mentha, de et à Genève, président, et Gérard Béran, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 26, rue de la Corraterie, chez Société fiduciaire Bourquin Frères et Béran, société anonyme.

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

282920. Date de dépôt: 6 mai 1976, 20 h.
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **163197.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 mai 1976.

Lait, lait évaporé, lait condensé, lait en poudre, lait stérilisé, fromage, crème, beurre; graisses et huiles alimentaires; farine diététique; légumes et fruits, conserves de légumes et de fruits; viandes, extraits de viande; préparations de soupes, condiments, épices; jus de fruits, boissons rafraîchissantes; thé et extrait de thé; café et extrait de café; aliments diététiques pour enfants, aliments diététiques fortifiants.
(Cl. int. 5, 29 à 32)

KAMI

282921. Date de dépôt: 6 mai 1976, 20 h.
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **163200.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 mai 1976.

Lait, lait évaporé, lait condensé, lait en poudre, lait stérilisé, fromage, beurre, crème; graisses et huiles alimentaires; farine diététique; légumes et fruits, conserves de légumes et de fruits; viandes, extraits de viande; préparations de soupes, condiments, épices; cacao, chocolat, articles de confiserie; jus de fruits, boissons rafraîchissantes; thé et extrait de thé; café et extrait de café; aliments diététiques pour enfants, aliments diététiques fortifiants. (Cl. int. 5, 29 à 32)

SIMPLEX

282922. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1976, 18 Uhr.
Rolf Gradin, Flormattweg 3, **Meggen** (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Kondenswasser absorbierender Glasfaserbelag. (Int. Kl. 17, 19)

NO-CON-DROP

282923. Date de dépôt: 10 mai 1976, 18 h.
Atari, Inc., 14600 Winchester Boulevard, **Los Gatos** (Californie, USA). – Fabrication et commerce.

Appareils et instruments scientifiques; appareils et instruments électriques et électroniques, à savoir appareils électroniques de jeu à affichage du type vidéo. (Cl. int. 9)

ATARI

282924. Date de dépôt: 10 mai 1976, 18 h.
Atari, Inc., 14600 Winchester Boulevard, **Los Gatos** (Californie, USA). – Fabrication et commerce.

Appareils électroniques de jeu à affichage du type vidéo. (Cl. int. 9)

KEE GAMES

282925. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1976, 14 Uhr.
Nadja Caroli, Boutique Quercia, Marktgasse 27, **Langenthal** (Bern). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke aller Art. (Int. Kl. 25)

STRATOS

282926. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1976, 19 Uhr.
Conseeco AG, Marktgasse 6, **Glarus.** – Fabrikation und Handel.

Hallen, insbesondere Mehrzweckhallen. (Int. Kl. 6, 19)

POLYHALL

282927. Date de dépôt: 14 mai 1976, 8 h.
Raymond Stefano, 21, rue de Lyon, **Genève.** – Fabrication.

Vitrage isolant. (Cl. int. 17, 19, 20)

FLOATISOL

282928. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1976, 18 Uhr.
Drossapharm AG, Drosselstrasse 47, **Basel.** – Fabrikation.

Pharmazeutische Spezialität. (Int. Kl. 5)

PHLOGMAN

282929. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1976, 10 Uhr.
Dr. A. Landolt AG, Farben- und Lackfabriken, Brühlstrasse 2210, **Zofingen** (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Wasserverdünnbare Zweikomponenten-Farbe auf Epoxyharzbasis. (Int. Kl. 2)

BILAZO

282930. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1976, 17 Uhr.
Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Gubelstrasse 11, **Zug.** – Fabrikation und Handel.

Nichtmedizinische Konfiseriewaren und Biskuits. (Int. Kl. 30)

TORRID

282931. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1976, 17 Uhr.
Togal-Werk Aktiengesellschaft, Ismaninger Strasse 103–105, **München 86** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege. (Int. Kl. 3)

EFASOL

282932. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1976, 17 Uhr.
Togal-Werk Aktiengesellschaft, Ismaninger Strasse 103–105, **München 86** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege. (Int. Kl. 3)

LIBAL

282933. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1976, 12 Uhr.
AKB AG für Anwendung von Kunststoffen im Bau, Rebstrasse 3, **Erlenbach** (Zürich). – Handel.

Kunststoff-Zementmörtel zur Vermörtelung von hohlraumreichen, bituminösen Boden- und Strassenbelägen und zur Beschichtung von bituminösen oder zementgebundenen Boden- und Strassenbelägen. (Int. Kl. 19)

CEMBIT

282934. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1976, 16 Uhr.
Ernie Ball, Inc., 828 Production Place, **Newport Beach** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Gitarren und Saiten für Gitarren. (Int. Kl. 15)

EARTHWOOD

282935. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1976, 20 Uhr.
Peter Johannes Forrer, Steinacherstrasse 11, **Illnau** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungs- und Sportartikel. (Int. Kl. 25, 28)

SKIFO

282936. Date de dépôt: 21 mai 1976, 15 h.
Maggi S.A., Kemptthal (Zürich). – Fabrication et commerce.

Légumes, fruits, viandes, volailles, poissons et produits alimentaires provenant de la mer, tous ces produits sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes, de conserves, de plats cuisinés et de conserves congélées ou déshydratées ainsi que sous forme croustillante; confitures; oeufs; laits, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments laitiers, huiles et graisses comestibles; mayonnaises; préparations de protéines pour l'alimentation. Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thés; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucre; produits de boulangerie; articles de pâtisserie; desserts, poudings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés de miel; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments. (Cl. int. 29, 30)

POTEREL

282937. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1976, 20 Uhr.
Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chimie Société Anonyme) (Cilag-Chemie Limited), Hochstrasse 205–209, **Schaffhausen.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **160761.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. April 1976 an.

Arzneimittel, pharmazeutische Präparate, chemische Produkte für medizinische, tierärztliche und hygienische Zwecke. (Int. Kl. 5)

MIDOCIL

282938. Date de dépôt: 24 mai 1976, 17 h.
Robert Gilliard S.A. Vins, rue de la Dent-Blanche, **Sion** (Valais). – Production et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **160572.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 avril 1976.

Produits de provenance vinicole, de toutes origines et de tous cépages, ainsi que spiritueux et eaux-de-vie. (Cl. int. 33)

CLAIR DE LUNE

282939. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1976, 18 Uhr.
Estermann Textil, Aktiengesellschaft, Rickenbach, Rickenbach (Luzern). – Handel.

Modische Damen-Oberbekleidung aller Art, Ober- und Unterbekleidung für Damen, Herren und Kinder, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe, sowie Bekleidungszubehör. (Int. Kl. 25, 26)

BAZILLUS

282940. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1976, 17 Uhr.
Stamm AG, Eglisau (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Teppiche. (Int. Kl. 27)

DYNATWISS

282941. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1976, 17 Uhr.
Stamm AG, Eglisau (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Teppiche. (Int. Kl. 27)

SONATWISS

282942. Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1976, 12 Uhr.
Appendagez, Inc., 537 University Avenue, **Norwood** (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel.

Herren- und Damenbekleidung, nämlich Hosen, Hemden, Jacken, Jupes und Hüte. (Int. Kl. 25)

FADED GLORY

282943. Date de dépôt: 28 mai 1976, 8 h.
André Glaus & Cie S.A., 48, rue Jacques-Dalphin, **Carouge** (Genève). – Commerce. – Renouvellement de la marque Nº **161007.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 mai 1976.

Vins. (Cl. int. 33)

FARFADET

282944. Date de dépôt: 28 mai 1976, 8 h.
André Glaus & Cie S.A., 48, rue Jacques-Dalphin, **Carouge** (Genève). – Commerce. – Renouvellement de la marque Nº **161486.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 mai 1976.

Vins. (Cl. int. 33)

VIEUX MOINES

282945. Date de dépôt: 25 mai 1976, 18 h.
Dymo International S.A., 14, avenue Mon-Repos, **Lausanne** (Vaud). – Commerce.

Machines à photocomposer les caractères d'imprimerie et leurs équipements périphériques, à savoir claviers de commande, lecteurs de bandes magnétiques ou de bandes perforées, lecteurs optiques, unités de rédaction, unités d'affichage, ordinateurs de stockage d'information et de contrôle. (Cl. int. 7, 9, 16)

PHOTON

282946. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1976, 17 Uhr. **Orient Express Trading Company, Ltd.,** 16 East 53rd Street, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke aller Art, einschliesslich Regen-, Freizeit- und Sportbekleidungen; Stiefel, Schuhe und Pantoffeln. (Int. Kl. 25)

ORIENT EXPRESS

282947. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1976, 18 Uhr. **Novo Industri A/S,** Novo Allé, **Bagsvaerd** (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Medizinische und pharmazeutische Präparate, einschliesslich veterinärmedizinische Präparate. (Int. Kl. 5)

AMPINOVET

282948. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1976, 18 Uhr. **Novo Industri A/S,** Novo Allé, **Bagsvaerd** (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Medizinische und pharmazeutische Präparate, einschliesslich veterinärmedizinische Präparate. (Int. Kl. 5)

AMPIVET

282949. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1976, 18 Uhr. **Morton-Norwich Products, Inc.,** 17 Eaton Avenue, **Norwich** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate zur Behandlung der Hypertonie. (Int. Kl. 5)

RENSAR

282950. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1976, 18 Uhr. **The Wellcome Foundation Limited,** The Wellcome Building, 183, Euston Road, **London N.W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Präparate und Produkte. (Int. Kl. 5)

LANOXIVEN

282951. Date de dépôt: 31 mai 1976, 18 h. **UCB-Wynlit AG (UCB-Wynlit S.A.),** Badenerstrasse 697, **Zurich.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **161963.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 mai 1976.

Médicaments pour la guérison des maladies de la peau, pour hommes et animaux. (Cl. int. 5)

ONYCHO-PHYTEX

282952. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1976, 20 Uhr. **Dr. Walter Mäder, Lack- und Farbenfabrik, Aktiengesellschaft, Baden** (Aargau); Geschäftsadresse: Killwangen (Aargau). – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. **160845.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Mai 1976 an.

Korrosionsbeständiger Schutzanstrich. (Int. Kl. 2)

RESOGUM

282953. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1976, 19 Uhr. **Verband ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften (VOLG),** Schaffhauserstrasse 6, **Winterthur 1** (Zürich). – Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)

GEMSWÄNDLER

282954. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1976, 16 Uhr. **Airwick AG (Airwick S.A.) (Airwick Limited),** Clarastrasse 6, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Reinigungs- und Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

SBLOK

282955. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1976, 18 Uhr. **Novo Industri A/S,** Novo Allé, **Bagsvaerd** (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Medizinische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

INTREXINE

282956. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1976, 18 Uhr. **Glaxo Laboratories Limited,** 891–995, Greenford Road, **Greenford** (Middlesex, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **161449.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Juni 1976 an.

Medizinische, pharmazeutische, veterinärmedizinische Produkte und Präparate, Mittel für die Gesundheitspflege. (Int. Kl. 5)

NEOMIN

282957. Date de dépôt: 1er juin 1976, 15 h. **Auguste Chevalley, Mont-sur-Rolle** (Vaud). – Production et commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

SOUCHE ARDENTE

282958. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1976, 20 Uhr. **G. Cavadini-Briccola Brica S.A. Maglificio, Morbio Inferiore** (Tessin). – Fabrikation. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **160457.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1976 an.

Pullover. (Int. Kl. 25)

BRICA

282959. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1976, 15 Uhr. **Sparamedica AG,** c/o Dr. A. Weber, Schützengasse 5, **Altdorf** (Uri). – Handel.

Pflaster, Verbandmaterial. (Int. Kl. 5)

BOBOTEX

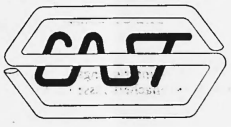
282960. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1976, 12 Uhr. **Löwe-Lack-Werk Otto Löwe KG,** Kaltenweide 236, **Elmshorn** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Farben und Lacke, insbesondere Rostschutzfarben. (Int. Kl. 2)

LÖWE

282961. Hinterlegungsdatum: 7. März 1975, 19 Uhr. **Safe & Reinforcement S.A. (Safe & Reinforcement Ltd.),** Heimatstrasse 14, **Baar** (Zug). – Fabrikation und Handel.

Verstärktes und unverstärktes Gussesen. (Int. Kl. 6)

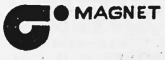


282962. Date de dépôt: 14 octobre 1975, 17 h. **Les Disques Pacha Inc.,** 7033 Route Transcanadienne, Suite 215, **St-Laurent** (Québec, Canada). – Fabrication et commerce.

Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électriques (y compris la TSF), à savoir les appareils, instruments et supports d'enregistrement, de reproduction et de transmission du son et de l'image; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs. (Cl. int. 9)

282963. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1976, 17 Uhr. **Magnet Records Limited,** Baker Street, **London W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Tonaufzeichnungs- und -wiedergabegeräte, Schallplatten, Tonträger, insbesondere Platten und Bänder, Kassetten und Patronen. (Int. Kl. 9)



282964. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1975, 17 Uhr. **American Cyanamid Company,** Berdan Avenue, **Wayne** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **159847.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Dezember 1975 an.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate; pharmazeutische Drogen; diätetische Nährmittel; Desinfektionsmittel; Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere; alle vorgenannten Erzeugnisse in Kapseln abgefüllt. (Int. Kl. 5)

REVICAPS

282965. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1976, 18 Uhr. **Thermopal AG,** Bahnhofstrasse 10, **Leibstadt** (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Beschichtete Spanplatten. (Int. Kl. 17, 19)

282966. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1976, 17 Uhr. **Simpson of Australia Pty. Ltd.,** 306–308 Chesterville Road, **Moorabbin** (Victoria, Australien). – Fabrikation und Handel.

Sport-, insbesondere Tennisbekleidungsstücke, einschliesslich Hemden, Shorts, Jacken, Röcken, Hosen und Trainingsanzügen; Sportartikeltaschen, Tennisschläger, Tennisschlägerschutzhüllen. (Int. Kl. 25, 28)

282967. Data del deposito: 23 gennaio 1976, ore 18. **Remco Holding S.A.,** via Ginevra 4, **Lugano** (Ticino). – Fabbricazione e commercio.

Elettrocardiografi, elettroencefalografi, strumenti per la misura e la sorveglianza della frequenza cardiaca, della temperatura, del ritmo del polso e di altri parametri fisiologici completi di oscilloscopio, registratore su carta, memoria magnetica, defibrillatore, poligrafi per elettrocardiografia, fonocardiografia, sfigmo-oscillografia, curve del polso e altri parametri fisiologici. Apparecchiature radio-riceventi ed elettroniche di registrazione e di riproduzione del suono e parti dei medesimi. (Cl. int. 9, 10, 16)

Internationale Genossenschaftsbank AG, Basel

Bilanz per 30. Juni 1976

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		36 013 233.93
Bankendebitoren auf Sicht		19 646 700.64
Bankendebitoren auf Zeit		180 297 549.65
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	67 298 000.65	
Wechsel und Geldmarktpapiere		59 039 626.08
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		49 313 816.01
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		114 915 450.37
– davon mit hypothekarischer Deckung	60 200 499.95	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		184 546 363.26
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		401 075 820.39
– davon mit hypothekarischer Deckung	114 167 396.50	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		14 920 350.—
Wertschriften		83 586 063.80
Dauernde Beteiligungen		22 408 914.35
Bankgebäude		7 273 605.—
Sonstige Aktiven		10 190 104.84
Nicht einbezahltes Aktienkapital		7 500 000.—
Nicht einbezahltes Partizipationsscheinkapital		12 500 000.—
		1 203 227 598.32
		Fr.
Kautionen		108 198 388.10

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		42 008 010.23
Bankenkreditoren auf Zeit		906 336 092.35
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	543 945 984.85	
Kreditoren auf Sicht		23 925 925.50
Kreditoren auf Zeit		13 626 080.11
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	12 859 240.40	
Kassenobligationen und Kassenscheine		10 000 000.—
Sonstige Passiven		42 253 860.—
Aktienkapital		115 000 000.—
Partizipationsscheinkapital		25 000 000.—
Gesetzliche Reserven		25 000 000.—
Vortrag vom Vorjahr		77 630.13
		1 203 227 598.32
		Fr.
Kautionen		108 198 388.10

Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft, Basel

Bilanz auf 31. Dezember 1975

Aktiven

	Fr.
Aktien und Anteilscheine	3 541 183.—
Obligationen und Pfandbriefe	63 638 977.—
Schuldbuchforderungen	6 909 746.—
Darlehen an Körperschaften	7 145 180.—
Grundpfandtitel	176 401 662.—
Grundstücke	155 834 500.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	6 375 778.—
Darlehen gegen Faustpfand	315 000.—
Uebrige Kapitalanlagen	2 155 532.—
Liquide Mittel	5 983 305.—
Guthaben aus Rückversicherungen	1 272 074.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	8 683 769.—
Ausstehende Zinsen und Mieten	2 195 036.—
Stückzinsen	2 368 471.—
Uebrige Aktiven	3 836 090.—
	446 656 303.—

	Fr.
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden	413 874 106.—

Basel, den 30. Juni 1976

Passiven

	Fr.
Reservefonds	5 165 000.—
Spezialreserven:	
Gründungs- und Dispositionsfonds	1 000 000.—
Spezialreserven	200 000.—
Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	29 308 334.—
Prämienreserve und Rentenübertrag	369 017 424.—
Prämienübertrag	12 059 724.—
Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	357 218.—
Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen	461 081.—
Uebrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	1 052 243.—
Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	76 814.—
Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile	4 665 028.—
Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	766 325.—
Grundpfandschulden	4 558 650.—
Depositen und Kautionen	1 040 311.—
Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	11 335 445.—
Uebrige Passiven	5 592 706.—
	446 656 303.—

	Fr.
Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR)	—.—

Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft
E. Haari H. Kaufmann

Pax, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, Basel

Bilanz auf 31. Dezember 1975

Aktiven

	Fr.
Aktien und Anteilscheine	7 776 512.—
Obligationen und Pfandbriefe	134 849 904.—
Schuldbuchforderungen	6 257 600.—
Darlehen an Körperschaften	23 598 383.—
Grundpfandtitel	403 586 481.—
Grundstücke	175 113 911.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	14 352 807.—
Uebrige Kapitalanlagen	2 809 422.—
Liquide Mittel	4 894 649.—
Guthaben aus Rückversicherungen	1 095 651.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	3 897 331.—
Ausstehende Zinsen und Mieten	2 170 636.—
Stückzinsen	9 476 120.—
Uebrige Aktiven	2 248 207.—
	792 127 614.—

	Fr.
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden	757 947 107.—

Basel, den 25. Juni 1976

Passiven

	Fr.
Reservefonds	13 000 000.—
Spezialreserven:	
Gebäudeerneuerungsfonds	3 037 700.—
Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	22 578 689.—
Prämienreserve und Rentenübertrag	666 941 069.—
Prämienübertrag	16 948 248.—
Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	3 479 136.—
Uebrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	3 531 909.—
Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	1 535 655.—
Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile	43 359 568.—
Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	928 574.—
Depositen und Kautionen	366 962.—
Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	4 539 164.—
Uebrige Passiven	11 880 940.—
	792 127 614.—

	Fr.
Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR)	147 500.—

Pax
Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft
P. Lützelschwab A. Poldes

Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft, St. Gallen

Bilanz auf 31. Dezember 1975

Aktiven

	Fr.
Wertschriften:	
Obligationen und Pfandbriefe	219 594 594.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen	18 758 402.—
Uebrige Aktien und Anteilscheine	19 797 227.—
Uebrige Wertschriften	1 481 751.—
Schuldbuchforderungen	7 102 504.—
Darlehen an Körperschaften	843 000.—
Grundpfandtitel	42 088 803.—
Grundstücke	69 333 216.—
Gesperrte Bankguthaben zugunsten Dritter	37 680.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	290 235.—
Guthaben bei Banken	24 498 086.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	11 246 082.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	5 196 571.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	33 681 368.—
Stückzinsen und Mieten	8 102 012.—
Uebrige Aktiven	4 079 579.—
	466 131 110.—

	Fr.
Garantieverpflichtungen	797 982.—

St. Gallen, den 28. Juni 1976

Passiven

	Fr.	Fr.
Eigenkapital:		
Aktienkapital		25 000 000.—
Reservefonds		12 500 000.—
Spezialreserven:		
Spezialreserve		14 000 000.—
Katastrophenreserve		1 000 000.—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Prämienüberträge		133 429 021.—
Schwebende Schäden		177 836 768.—
Uebrige technische Rückstellungen		8 800 000.—
Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr		20 224 061.—
Depots aus abgegebenen Versicherungen		47 769 141.—
Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	65 901 372.—[1]	
Uebrige Passiven		18 685 511.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		6 886 608.—
		466 131 110.—

	Fr.
Garantieverpflichtungen	797 982.—

[1]) Selbständige Stiftung

Helvetia
Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft
Hefti

Bank für Kredit und Aussenhandel AG, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1976

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		8 142 529.72
Bankendebitoren auf Sicht		4 577 333.18
Bankendebitoren auf Zeit		45 891 139.18
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	25 190 950.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		77 888.79
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 704 823.35
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		2 346 805.86
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		24 185 021.31
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		33 460 242.60
– davon mit hypothekarischer Deckung	4 556 894.90	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		14 570 112.50
Wertschriften		2 908 344.10
Dauernde Beteiligungen		3 460 001.—
Sonstige Aktiven		1 689 130.82
		143 013 372.41

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		6 909 345.85
Bankenkreditoren auf Zeit		106 477 650.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	60 905 150.—	
Checkrechnung und Kreditoren auf Sicht		3 025 998.88
Kreditoren auf Zeit		286 500.—
Depositenkonten		1 433 665.83
Sonstige Passiven		5 295 890.07
Aktienkapital		15 000 000.—
Gesetzliche Reserve		1 230 000.—
Andere Reserve		3 300 000.—
Gewinnvortrag		54 321.78
		143 013 372.41

	Fr.
Eventualverpflichtungen	1 317 000.—

Nordfinanz-Bank Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1976
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		12 373 318.09
Bankendebitoren auf Sicht		16 680 900.49
Bankendebitoren auf Zeit		157 026 437.86
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	122 551 487.53	
Wechsel		120 554 764.34
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		45 070 074.81
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		31 067 775.51
– davon mit hypothekarischer Deckung	9 004 780.54	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		224 565 669.33
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		542 117 771.99
– davon mit hypothekarischer Deckung	51 333 720.63	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		10 317 524.46
Wertschriften		28 114 955.74
Bankgebäude		11 797 947.10
Sonstige Aktiven		17 186 016.14
		1 216 873 155.86

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		8 952 372.80
Bankenkreditoren auf Zeit		772 630 466.98
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	436 294 292.50	
Kreditoren auf Sicht		70 941 892.58
Kreditoren auf Zeit		84 525 364.12
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	41 586 391.70	
Depositen- und Anlagekonten		69 335 901.21
Kassenobligationen		32 276 000.—
Sonstige Passiven		59 966 994.77
Aktienkapital		60 000 000.—
Gesetzliche Reserven		16 800 000.—
Spezialreserven		40 400 000.—
Gewinnvortrag vom Vorjahr		1 044 163.40
		1 216 873 155.86

	Fr.
Kautionen	114 170 650.01

Manufacturers Hanover Trust Company of New York, Filiale Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1976

Aktiva

	Fr.	Fr.
1.1 Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		2 419 972.80
1.2 Bankendebitoren auf Sicht		5 870 438.61
1.2.1 – Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	187 544.08	
1.3 Bankendebitoren auf Zeit		78 778 071.06
1.3.1 – Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	34 704 452.10	
1.3.2 – Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	17 245 140.—	
1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere		32 823 555.45
1.4.1 – davon Reskriptionen und Schatzscheine	—.—	
1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		134 072.17
1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		5 110 027.59
1.6.1 – davon mit hypothekarischer Deckung	—.—	
1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		17 606 000.—
1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		44 915 299.06
1.8.1 – davon mit hypothekarischer Deckung	—.—	
1.11 Wertschriften		4 578 879.40
1.15 Sonstige Aktiven		3 965 116.—
1.18 Bilanzsumme		196 201 432.14

	Fr.
Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochterbanken (ausschliesslich aus den Rubriken 1.2.1 und 1.3.2):	
Total Aktiven	17 432 684.08

Passiva

	Fr.	Fr.
2.1 Bankenkreditoren auf Sicht		16 222 783.40
2.1.1 – Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	14 092 743.85	
2.2 Bankenkreditoren auf Zeit		139 059 880.76
2.2.1 – Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	53 553 875.76	
2.2.2 – Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	73 426 698.39	
2.3 Kreditoren auf Sicht		7 636 315.85
2.4 Kreditoren auf Zeit		5 053 000.—
2.4.1 – Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	5 000 000.—	
2.12 Sonstige Passiven		8 120 552.13
2.13 Dotationskapital		20 000 000.—
2.14 Gesetzliche Reserven		28 900.—
2.15 Andere Reserven		80 000.—
2.17 Bilanzsumme		196 201 432.14

	Fr.
Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochterbanken (ausschliesslich aus den Rubriken 2.1.1 und 2.2.2):	
Total Passiven	87 519 442.24

«Imefbank», Banque d'investissements mobiliers et de financement, Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1976
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		4 617 594.20
Avoirs en banque à vue		8 242 707.02
Avoirs en banque à terme		9 020 000.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	8 000 000.—	
Effets de change et papiers monétaires		17 524 929.40
Comptes courants débiteurs en blanc		2 202 848.57
Comptes courants débiteurs gagés		2 223 042.89
– dont garantis par hypothèque	763 997.80	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		3 230 577.60
Avances et prêts à terme fixe gagés		18 095 252.30
– dont garantis par hypothèque	3 405 348.20	
Titres		16 594 285.24
Participations permanentes		100 000.—
Immeubles		3 828 800.—
Autres actifs		1 518 504.14
Capital non libéré		5 000 000.—
		92 198 541.36

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		3 347 593.50
Engagements en banque à terme		13 520 025.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	5 043 000.—	
Créanciers à vue		15 058 792.41
Créanciers à terme		1 664 912.55
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 016 234.05	
Livrets et carnets de dépôts		31 105 492.42
Obligations et bons de caisse		6 226 500.—
Autres passifs		4 182 683.40
Capital		15 000 000.—
Réserve légale		600 000.—
Réserve spéciale		1 400 000.—
Report à nouveau		92 542.08
		92 198 541.36

ASSISTA SA, Société de protection juridique du Touring Club Suisse (TCS), Genève

Bilan au 31 décembre 1975

Actif

	Fr.
Valeurs mobilières:	
Obligations et lettres de gage	738 858.75
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	139 945.—
Autres actions et parts sociales	31 875.—
Titres de gage immobilier	200 000.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	37 036.61
Avoirs en banques	4 073 521.55
Prorata d'intérêts et loyers	114 026.50
Autres actifs	72 551.20
	5 407 814.61

Passif

	Fr.
Fonds propres:	
Capital social	250 000.—
Fonds de réserve légale	45 000.—
Réserves spéciales:	
Ordinaire	175 000.—
Fonds d'organisation	150 000.—
Evènements extraordinaires	20 000.—
Réserves techniques, réassurances déduites:	
Réserve pour risques en cours	1 255 200.—
Réserve pour sinistres à régler	2 841 300.—
Engagements:	
Agents	505 305.18
Autres passifs	42 924.20
Solde du compte de profits et pertes	123 085.23
	5 407 814.61

Genève, le 30 juin 1976

ASSISTA SA
Société de protection juridique
du Touring Club Suisse (TCS)
A. Spirk E. Membrez

Union Suisse, Compagnie Générale d'Assurances, Genève

Bilan au 31 décembre 1975

Actif

	Fr.
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales	1 320 000.—
Valeurs mobilières:	
Obligations et lettres de gage	62 381 415.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	15 748 103.—
Autres actions et parts sociales	21 841 622.—
Prêts à des corporations	4 480 420.—
Titres de gage immobilier	18 294 207.—
Immeubles	36 520 599.—
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	3 960.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	4 595 357.03
Avoirs en banques	7 439 831.60
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	6 860 571.02
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	10 151 953.51
Dépôts pour réassurances acceptées	18 559 452.12
Prorata d'intérêts et loyers	2 584 602.65
Autres actifs	6 810 289.36
	217 592 383.29

	Fr.
Garanties accordées	294 490.—

Passif

	Fr.	Fr.
Fonds propres:		
Capital social		11 000 000.—
Fonds de réserve		6 500 000.—
Réserves spéciales		1 000 000.—
Réserves techniques, réassurances déduites:		
Réserve pour risques en cours		55 236 877.—
Réserves mathématiques des rentes en cours		3 582.—
Réserve pour sinistres à régler		83 197 250.—
Autres réserves techniques		25 460 000.—
Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances		3 957 427.44
Dépôts pour réassurances cédées		12 754 771.80
Fonds de prévoyance en faveur du personnel	11 649 370.66[1])	
Autres passifs		15 263 374.48
Solde du compte de profits et pertes		3 219 100.57
		217 592 383.29

	Fr.
Garanties accordées	294 490.—

[1]) Fondation indépendante

Genève, le 28 juin 1976

Union Suisse, Compagnie Générale d'Assurances
B. Gantenbein R. Meyer

The Marine Insurance Company Limited, London

Bilan au 31 décembre 1975

Actif

	£
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales	400 000
Valeurs mobilières:	
Obligations et lettres de gage	7 291 358
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	14 365
Autres actions et parts sociales	5 415 787
Titres de gage immobilier	77 715
Avoirs en banques	1 222 937
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	2 308 624
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	113 439
Prorata d'intérêts et loyers	332 044
Autres actifs	1 026 480
	18 202 749

Passif

	£
Fonds propres:	
Capital social	1 000 000
Fonds de réserve	3 032 657
Réserves spéciales:	
Investment Fluctuation Account	1 111 723
Réserves techniques, réassurances déduites:	
Réserve pour risques en cours	2 090 749
Réserve pour sinistres à régler	7 748 115
Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	1 618 046
Engagements:	
Agents	150 680
Autres passifs	820 769
Solde du compte de profits et pertes	630 010
	18 202 749

London, le 25 juin 1976

The Marine Insurance Co. Ltd.
A. H. Vernon

Società bancaria ticinese, Bellinzona

Bilancio intermedio al 30 giugno 1976
(senza conto profitti e perdite)

Attivo

	Fr.	Fr.
Cassa, conti giro, conto postale		2 479 376.37
Crediti a vista presso banche		2 667 184.75
Crediti a termine presso banche		5 786 072.70
– di cui con scadenza fino a 90 giorni	2 491 500.—	
Effetti cambiari		1 248 653.85
Conti correnti debitori senza copertura		5 034 838.75
Conti correnti debitori con copertura		9 486 502.47
– di cui con garanzia ipotecaria	3 269 134.95	
Anticipazioni a enti di diritto pubblico		121 959.—
Investimenti ipotecari		13 376 534.—
Titoli		21 251 151.03
Stabile per uso della banca		489 000.—
Altri immobili		125 000.—
Altre poste dell'attivo		3 553 780.90
		65 620 053.82

Passivo

	Fr.	Fr.
Debiti a vista presso banche		36 285.80
Conti chèques e conti creditori a vista		14 758 998.95
Conti creditori a termine		3 742 171.—
– di cui con scadenza fino a 90 giorni	871 566.—	
Depositi a risparmio		22 942 347.45
Libretti di deposito		9 101 696.—
Obbligazioni		6 158 000.—
Altre poste del passivo		3 860 228.56
Capitale		2 000 000.—
Fondo di riserva		2 750 000.—
Riporto utile esercizio precedente		270 326.06
		65 620 053.82

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe

Aenderung vom 16. Juli 1976

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement verordnet:

I

In Artikel 1 der Verordnung vom 14. Mai 1976 über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe werden die Ausfuhrbeitragsansätze, gültig für den Monat August 1976, wie folgt festgesetzt:

Zolltarif-Nummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht Fr.	Zolltarif-Nummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht Fr.
ex 0401.10	24.60	1101.10	31.20
0401.20	213.80		
		1102.12	12.20
ex 0402.10	393.90	ex 1102.14	31.20
ex 0402.10	266.—		
ex 0402.20	1224.70	1701.20	22.20
ex 0402.30	143.60	1701.30	25.20
		1701.40/50	27.30
ex 0403.10	952.80		
ex 0403.10	547.80	1702.10	63.—
ex 0403.12	422.80	1702.18	18.70
		1702.20	22.20
0405.20	215.20	1702.22	13.20
0405.22	70.30		
		ex 1703.01	63.—
		ex 1703.01	12.60

II

Diese Aenderung tritt am 1. August 1976 in Kraft.

Bern, den 16. Juli 1976

Eidgenössisches Finanz- und Zolldepartement

Der Stellvertreter: Brugger

Verordnung über Preiszuschläge auf Futtermitteln

Aenderung vom 24. Juni 1976

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement verordnet:

I

In Artikel 1 der Verordnung vom 31. März 1976 über Preiszuschläge auf Futtermitteln werden die Preiszuschläge auf den nachstehenden Waren wie folgt neu festgesetzt:

Zolltarif-Nummer	Warenbezeichnung	Preiszuschlag je 100 kg Verzollungsgewicht Fr.
ex 0805.20	Haselnüsse, Baumnüsse, (Walnüsse) zur Oelfabrikation (Futtermittelanfall)	11.50
1001.12	Weizen und Mengkorn, denaturiert:	
	– zu Futterzwecken	8.—
	– zu technischen Zwecken	1.—
ex 1003.01	Gerste:	
	– zu Futterzwecken	12.—
	– zu Speisezwecken	8.40
	– als Spitzmalz oder zur Spitzmalzfabrikation	4.80
	– zu technischen Zwecken	1.—
ex 1004.01	Hafer:	
	– zu Futterzwecken	12.—
	– zu Speisezwecken	8.40
ex 1102.10	Gerste, geschält, zu Speisezwecken	7.95
ex 1102.10	Hafer, geschält, zu Speisezwecken	7.45
ex 1201.10	Erdnüsse zur Oelfabrikation (Futtermittelanfall)	10.60
ex 1201.10	Erdnüsse zur Oelfabrikation in Presswerken (Futtermittelanfall)	11.60
ex 1201.20	Kopra zur Oelfabrikation (Futtermittelanfall)	7.—
ex 1201.20	Kopra zur Oelfabrikation in Presswerken (Futtermittelanfall)	8.—
ex 1201.30	Leinsamen zur Oelfabrikation (Futtermittelanfall)	12.40
ex 1201.30	Leinsamen zur Oelfabrikation in Presswerken (Futtermittelanfall)	13.40
ex 1201.30	Rapssamen zur Oelfabrikation (Futtermittelanfall)	10.60
ex 1201.30	Rapssamen zur Oelfabrikation in Presswerken (Futtermittelanfall)	11.60
ex 1201.30	Sesamsamen zur Oelfabrikation (Futtermittelanfall)	9.—
ex 1201.30	Sesamsamen zur Oelfabrikation in Presswerken (Futtermittelanfall)	10.—
ex 1201.50	Palmkerne zur Oelfabrikation (Futtermittelanfall)	10.60
ex 1201.50	Palmkerne zur Oelfabrikation in Presswerken (Futtermittelanfall)	11.60
ex 1201.50	Sojabohnen zur Oelfabrikation (Futtermittelanfall)	15.60
ex 1201.50	Sojabohnen zur Oelfabrikation in Presswerken (Futtermittelanfall)	16.60
ex 1201.30 ex 50	Oelsamen und Oelfrüchte zur Oelfabrikation, andere als Leinsamen, Palmkerne, Rapssamen, Sesamsamen oder Sojabohnen	11.50
2302.01	Kleie und andere Bearbeitungsrückstände:	
	– von Getreide, denaturiert	22.—
	– andere	12.—
ex 2304.01	Oelkuchen und Oelkuchenmehl, vorratspflichtig	20.—
ex 2304.01	Andere, nicht vorratspflichtig, zu Futterzwecken	23.—

II

Die Preiszuschläge nach Ziffer I sind auf allen Einfuhren zu erheben, die nach dem Inkrafttreten dieser Aenderung zur Verzollung angenommen werden.

III

[1] Die aufgehobenen Bestimmungen bleiben auf alle während ihrer Geltungsdauer eingetretenen Tatsachen anwendbar.

[2] Diese Aenderung tritt am 1. Juli 1976 in Kraft.

Bern, den 24. Juni 1976

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement:

Brugger

Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base

Modification du 16 juillet 1976

Le Département fédéral des finances et des douanes arrête:

I

A l'article 1er de l'ordonnance du 14 mai 1976 sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base, ces taux sont fixés comme il suit pour le mois d'août 1976:

Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif fr.	Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif fr.
ex 0401 10	24.60	1101.10	31.20
0401.20	213.80		
		1102.12	12.20
ex 0402.10	393.90	ex 1102.14	31.20
ex 0402.10	266.—		
ex 0402.20	1224.70	1701.20	22.20
ex 0402.30	143.60	1701.30	25.20
		1701.40/50	27.30
ex 0403.10	952.80		
ex 0403.10	547.80	1702.10	63.—
ex 0403.12	422.80	1702.18	18.70
		1702.20	22.20
0405.20	215.20	1702.22	13.20
0405.22	70.30		
		ex 1703.01	63.—
		ex 1703.01	12.60

II

La présente modification entre en vigueur le 1er août 1976.

Berne, le 16 juillet 1976

Département fédéral des finances et des douanes

Le suppléant: Brugger

Ordonnance concernant des suppléments de prix sur les denrées fourragères

Modification du 24 juin 1976

Le Département fédéral de l'économie publique arrête:

I

L'article 1er de l'ordonnance du 31 mars 1976 concernant des suppléments de prix sur les denrées fourragères est modifié comme il suit en ce qui a trait aux marchandises mentionnées ci-après:

Numéro du tarif douanier	Denrées	Supplément en fr. par 100 kg brut
ex 0805.20	Noisettes, noix communes, pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement)	11.50
1001.12	Froment et méteil, dénaturés:	
	– pour l'affouragement	8.—
	– pour usages techniques	1.—
ex 1003.01	Orge:	
	– pour l'affouragement	12.—
	– pour l'alimentation humaine	8.40
	– légèrement germée ou destinée à subir un commencement de germination	4.80
	– pour usages techniques	1.—
ex 1004.01	Avoine:	
	– pour l'affouragement	12.—
	– pour l'alimentation humaine	8.40
ex 1102.10	Orge, mondé, pour l'alimentation humaine	7.95
ex 1102.10	Avoine, décortiquée, pour l'alimentation humaine	7.45
ex 1201.10	Arachides pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement)	10.60
ex 1201.10	Arachides pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement)	11.60
ex 1201.20	Coprah pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement)	7.—
ex 1201.20	Coprah pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement)	8.—
ex 1201.30	Graines de lin pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement	12.40
ex 1201.30	Graines de lin pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement)	13.40
ex 1201.30	Graines de colza pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement)	10.60
ex 1201.30	Graines de colza pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement)	11.60
ex 1201.30	Graines de sésame pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement)	9.—
ex 1201.30	Grames de sésame pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement)	10.—
ex 1201.50	Palmistes pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement)	10.60
ex 1201.50	Palmistes pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement)	11.60
ex 1201.50	Fèves de soja pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement)	15.60
ex 1201.50	Fèves de soja pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement)	16.60
ex 1201.30 ex 50	Graines et fruits oléagineux pour l'extraction de l'huile, autres que graines de lin, palmistes, graines de colza, graines de sésame ou fèves de soja	11.50
2302.01	Sons et autres résidus dérivés du traitement:	
	– de céréales, dénaturés	22.—
	– autres	12.—
ex 2304.01	Tourteaux et farine de tourteaux, sujets au stockage obligatoire	20.—
ex 2304.01	Autres, non sujets au stockage obligatoire, pour l'affouragement	23.—

II

Les suppléments de prix prévus au chiffre I sont perçus sur toutes les marchandises dont la déclaration en douane est acceptée à partir de l'entrée en vigueur de la présente modification.

III

[1] Les dispositions abrogées restent applicables à tous les faits qui se sont produits durant leur validité.

[2] La présente modification entre en vigueur le 1er juillet 1976.

Berne, le 24 juin 1976

Département fédéral de l'économie publique:

Brugger

Ordinanza sulle aliquote di contributi all'esportazione per prodotti agricoli di base

Modificazione del 16 luglio 1976

Il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane ordina:

I

Nell'articolo 1° dell'ordinanza del 14 maggio 1976 sulle aliquote di contributi all'esportazione per prodotti agricoli di base, tali aliquote – valide per il mese di agosto 1976, sono fissate come segue:

Voce di tariffa delle dogane	Aliquota per 100 kg peso effetivo fr.	Voce di tariffa delle dogane	Aliquota per 100 kg peso effetivo fr.
ex 0401.10	24.60	1101.10	31.20
0401.20	213.80		
		1102.12	12 20
ex 0402.10	393.90	ex 1102.14	31.20
ex 0402.10	266.—		
ex 0402.20	1224.70	1701.20	22.20
ex 0402.30	143.60	1701.30	25.20
		1701.40/50	27.30
ex 0403.10	952.80		
ex 0403.10	547.80	1702.10	63.—
ex 0403.12	422.80	1702.18	18.70
		1702.20	22.20
0405.20	215.20	1702.22	13.20
0405.22	70.30		
		ex 1703.01	63.—
		ex 1703.01	12.60

II

La presente modificazione entra in vigore il 1° agosto 1976.

Berna, il 16 luglio 1976

Dipartimento federale delle finanze e delle dogane

Il supplente: Brugger

Rückgabe nichtverbrauchter Wechselstempelmarken

Die Eidgenössische Steuerverwaltung teilt unter Hinweis auf Art. 30 der Verordnung über die Stempelabgaben vom 3 Dezember 1973 mit, dass ihr nicht verbrauchte Wechselstempelmarken der Ausgabe 1939 (Markenbild: Garbe) noch

bis zum 31. Dezember 1976

gegen Vergütung des Nennwertes in bar eingereicht werden können. Die Ersatzgesuche sind an die Eidgenössische Steuerverwaltung, Hauptabteilung Stempelabgaben und Verrechnungssteuer, Eigerstrasse 61, 3003 Bern, zu richten.

Restitution d'estampilles pour effets de change non utilisées

L'Administration fédérale des contributions communique que, selon l'article 30 de l'ordonnance du 3 décembre 1973 sur les droits de timbre, les estampilles pour effets de change non utilisées, émises en 1939 (sujet: gerbe de blé), peuvent encore être restituées

jusqu'au 31 décembre 1976,

pour le remboursement en espèces à leur valeur nominale. Les demandes doivent être adressées à l'Administration fédérale des contributions, Division principale des droits de timbre et de l'impôt anticipé, Eigerstrasse 61, 3003 Berne.

Restituzione di marche da bollo per cambiali, non utilizzate

L'Amministrazione federale delle contribuzioni comunica, richiamando l'art. 30 dell'Ordinanza 3 dicembre 1973 concernente le tasse di bollo, che le marche da bollo per cambiali, non utilizzate, emesse nel 1939 (soggetto: covone) possono essere restituite ancora

fino al 31 dicembre 1976,

per il rimborso in contanti del loro valore nominale. Le relative istanze debbono essere presentate alla Amministrazione federale delle contribuzioni, Divisione principale tasse di bollo e imposta preventiva, Eigerstrasse 61, 3003 Berna.

Bekanntmachung Nr. 15 der Abteilung für Landwirtschaft

Pflanzenschutzdienst / geöffnete Zollämter

(Vom 15. Juli 1976)

Gemäss Artikel 15 der Verordnung vom 5. März 1962 über Pflanzenschutz und im Einvernehmen mit der Oberzolldirektion wird in Ergänzung der Bekanntmachung Nr. 14 vom 2. September 1974[1]) für die pflanzenschutzdienstliche Abfertigung das

Zollamt Crassier

mit Abfertigungsbefugnis für Früchte und Speisekartoffeln, ab sofort geöffnet.

3003 Bern, den 15. Juli 1976

Abteilung für Landwirtschaft
Der Direktor: J.-Cl. Piot

[1]) Siehe SHAB Nr. 205 vom 3. September 1974

Avis No 15 de la Division de l'agriculture du DEP

Service phytosanitaire / Bureaux de douane ouverts

(Du 15 juillet 1976)

Vu l'article 15 de l'ordonnance du 5 mars 1962 sur la protection des végétaux et après consultation de la Direction générale des douanes le

Bureau de douane de Crassier,

qui est mis au bénéfice de la compétence en matière de dédouanement pour les fruits et les pommes de terre de consommation, est ouvert avec effet immédiat, en complément à l'avis No 14 du 2 septembre 1974[1]), aux marchandises assujetties au régime phytosanitaire.

3003 Berne, le 15 juillet 1976

Division de l'agriculture
Le directeur: J.-Cl. Piot

[1]) Cf. FOSC No 205 du 3 septembre 1974

Avviso No 15 della Divisione dell'agricoltura del DFEP

Servizio fitosanitario / Uffici doganali aperti al traffico

(Del 15 luglio 1976)

In conformità dell'articolo 15 dell'ordinanza del 5 marzo 1962 sulla protezione dei vegetali e d'intesa con la Direzione generale delle dogane, viene aperto al traffico con effetto immediato – a complemento dell'avviso No 14 del 2 settembre 1974[1]) –

l'ufficio doganale di Crassier,

cui sono attribuite competenze per lo sdoganamento della frutta e delle patate da consumo.

3003 Berna, il 15 luglio 1976

Divisione dell'agricoltura
Il direttore: J.-Cl. Piot

[1]) Vedasi FUSC No 205 del 3 settembre 1974

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern – Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Hotel Eden AG Arosa

Einladung zur 24. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 30. Juli 1976, 15.30 Uhr, im Hotel Beaurivage, Arosa.

Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung.
   Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verbuchung des Reinverlustes sowie über die Ausschüttung einer Dividende von 5% auf dem Vorzugskapital von Fr. 600 000.– zu Lasten der Dividendenausgleichsreserve.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Diverses und Umfrage.

Arosa, den 19. Juli 1976

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Paul Wolfensberger

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle liegen am Versammlungsort zur Einsichtnahme für die Aktionäre auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung werden gegen Ausweis des Besitzes von Inhaberaktien am 30. Juli 1976, ab 15 Uhr, am Versammlungsort ausgegeben.

SI Rue de Montchoisy 34, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 3 août 1976, à 17 h., dans les bureaux de M. Emile Gubler, expert-comptable, rue Bonivard 6, Genève.

Pour pouvoir prendre part à l'assemblée, Messieurs les actionnaires voudront bien soit déposer leurs actions soit présenter un certificat bancaire de blocage.

Genève, le 19 juillet 1976

Le conseil d'administration

Fonds Immobilier UTO
UTO Immobilien Fonds

Répartition de l'exercice 1975/76

Jahresausschüttung 1975/76

La répartition du Fonds Immobilier UTO pour la période du 1er avril 1975 au 31 mars 1976 est payable dès le 15 juillet 1976 contre remise du coupon N° 16 par:

Die Ausschüttung des UTO Immobilien Fonds für den Zeitraum vom 1. April 1975 bis 31. März 1976 ist ab 15. Juli 1976 gegen Einreichung von Jahrescoupons Nr. 16 zum:

Montant brut Bruttobetrage von	Fr. 3.—
moins impôt anticipé 35% abzüglich 35% eidgenössische Verrechnungssteuer	Fr. 1.05
Montant net par part somit pro Anteil netto mit	Fr. 1.95

payable sans autre déduction et sans frais auprès des banques suivantes:
ohne jeden Abzug und spesenfrei bei den nachstehenden Zahl- und Zeichnungsstellen zahlbar:

Bank Künzler AG, Münsterhof 5, Zürich
Banca del Sempione, Lugano
Bank Landau und Kimche AG, Zürich
Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse, Genève et Neuchâtel
Finter Bank, Zürich
Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn und Zürich
UTO Bank, Zürich

ainsi que toutes les banques de Suisse
sowie sämtlichen Banken der Schweiz

Umtauschaufforderung

an die Aktionäre der

Schweizerischen Bodenkredit-Anstalt, Zürich

Ausserordentliche Generalversammlungen der Schweizerischen Bodenkredit-Anstalt und der Schweizerischen Kreditanstalt haben am 8. Juli 1976 die Fusion der beiden Gesellschaften beschlossen. Dabei wurden Aktiven und Passiven der Schweizerischen Bodenkredit-Anstalt auf dem Wege der Universalsukzession von der Schweizerischen Kreditanstalt gemäss den Bestimmungen von Art. 748 des Schweizerischen Obligationenrechtes übernommen.

Die nicht bereits der Schweizerischen Kreditanstalt gehörenden Inhaberaktien Schweizerische Bodenkredit-Anstalt werden gemäss den Beschlüssen der genannten Generalversammlungen wie folgt umgetauscht:

1 Inhaberaktie Schweizerische Bodenkredit-Anstalt
von Fr. 500.— nom.
mit Coupons Nr. 20 ff.
(Valorennummer 133 152)

in

3 Namenaktien Schweizerische Kreditanstalt
von je Fr. 100.— nom.
mit Coupons Nr. 11 ff.
dividendenberechtigt ab 1. Januar 1976
(Valorennummer 133 367)

Den im Umtausch gegen Aktien der Schweizerischen Bodenkredit-Anstalt begebenen Namenaktien Schweizerische Kreditanstalt steht kein Bezugsrecht für die gegenwärtige Kapitalerhöhung der Schweizerischen Kreditanstalt zu.

Inhaber von Aktien Schweizerische Bodenkredit-Anstalt sind gebeten, ihre Aktien in der Zeit

vom 21. Juli bis 31. August 1976

durch ihre Bankverbindung oder direkt **beim Hauptsitz oder bei einer schweizerischen Niederlassung der Schweizerischen Kreditanstalt** zum kostenlosen Umtausch einzureichen, zusammen mit einem ausgefüllten Umtauschformular mit Eintragungsgesuch.

Die Aktionäre der Schweizerischen Bodenkredit-Anstalt werden vorbehaltlos im Aktienregister der Schweizerischen Kreditanstalt eingetragen, mit Ausnahme von Bürgern und Einwohnern der Vereinigten Staaten von Amerika und deren Hoheitsgebiete.

Die Kotierung der Aktien Schweizerische Bodenkredit-Anstalt an den Börsen von Zürich, Basel, Genf und St. Gallen wird am 21. Juli 1976 eingestellt.

Zürich, den 21. Juli 1976

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Ich suche per sofort Stelle als

Aussendienst-Mitarbeiter

(Reisevertreter)

20jährige Erfahrung im Verkauf und in Kundenberatung, sehr gute Kontaktfähigkeit, gut präsentierend, 51jährig, voll leistungsfähig und ausdauernd.

Offerten an Chiffre 44–67890 Publicitas, Postfach, 8021 Zürich.

Annulation de carnets d'épargne

On nous annonce la disparition des carnets **d'épargne nominatifs Nos 44590 et 45195** de notre établissement.

Les créanciers les annuleront conformément à l'art. 90 du CO et disposeront du capital, si les détenteurs éventuels des carnets ne les présentent pas aux guichets de notre banque dans les 3 mois, en faisant valoir leurs droits.

Delémont, le 15 juillet 1976

Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

KATALOGE
Preislisten
Tabellen
günstig, rasch
SATEGRA AG
Tel. 01 28 55 11

An der Wengistrasse 24 in Solothurn **vermieten wir** ab sofort für einige Jahre

grössere Räumlichkeiten

Parterre: 275 m², 1. Stock: 250 m² zuzüglich Nebenräume (Sanitär, Estrich, Keller). Die Vermietung erfolgt gesamthaft oder etagenweise.

Die Räumlichkeiten sind geeignet für Verkaufsladen, Bezug als Büro, Ladengeschäft, Ausstellungsräume, Lager, Werkstatt usw.

Mietzins nach Vereinbarung.

Interessenten werden gebeten, sich mit unserer Direktion in Verbindung zu setzen.

AEK

Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals Solothurn Telefon 21 31 91